

---

DISTINCTIVE® REFRIGERATOR

Model DTF364SIWS

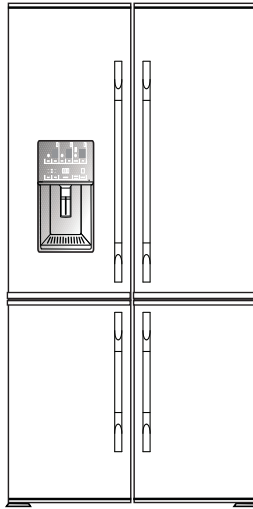


Table of Contents

Important Safety Instructions .....	1
Installation.....	4
Operation .....	10
Care and Cleaning .....	18
Before You Call for Service .....	21
Warranty and Service .....	24
Francis.....	27



# Important Safety Instructions

**Installer:** Leave these instructions with the appliance.

**Consumer:** Read this use and care manual completely before using this appliance. Save it for future reference. Keep your sales receipt or canceled check. Proof of original purchase date is required for warranty service.

**For warranty and service information, see page 24.**

If you have any questions (other than warranty questions), call:

Dacor Customer Service

(800) 793-0093 (U.S.A. and Canada)  
Monday - Friday 6:00 AM to 5:00 PM PST

Web site: [www.dacor.com](http://www.dacor.com)

Have the complete model and serial number identification of your appliance ready. The model and serial number are on the product data label located inside the refrigerator compartment. Record these numbers below for easy access.

Model number \_\_\_\_\_

Serial number \_\_\_\_\_

Date of purchase \_\_\_\_\_

Since we continuously improve the quality and performance of our products, we may make changes to the appliance without updating this manual. Visit [www.dacor.com](http://www.dacor.com) to download the latest version of this manual.

## State of California Proposition 65

### Warnings:

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause cancer.

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

## About Safety Instructions

The **Important Safety Instructions** and warnings in this manual are not meant to cover all possible problems and situations that can occur. Use common sense and caution when installing, maintaining or operating this or any other appliance.

Always contact the Dacor Customer Service Team about problems or situations that you do not understand.



### DANGER

Immediate hazards that **WILL** result in severe personal injury or death.



### WARNING

Hazards or unsafe actions that **COULD** result in severe personal injury or death.



### CAUTION

Hazards or unsafe actions that **COULD** result in minor personal injury or property damage.



### IMPORTANT

Tips that help you to get the most out of your refrigerator.



### DANGER

Risk of child entrapment and suffocation - Before you throw away your old refrigerator or freezer:

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

## READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

# Important Safety Instructions

## General Safety Precautions

To reduce the risk of fire, electric shock, serious injury or death when using your appliance, follow basic safety precautions, including the following:



### **WARNING**

- Make sure that only those individuals that use the appliance are able to operate it properly. Do not leave children alone or unattended in the area around the appliance. Do not allow children to play with the controls or other parts of it.
- Unplug the appliance if a failure occurs while it is in use.
- If the product is not operating properly, it should not be operated unless it is being repaired by a qualified service technician to avoid the risk of electric shock.
- Connect this appliance only to a properly grounded, three prong electrical outlet protected by a circuit breaker or time delay fuse. The outlet must be installed by a qualified electrician. The customer is responsible to make sure that the proper electrical outlet has been installed.
- Do not plug in the refrigerator if the electrical outlet is loose.
- Never touch the power plug with wet hands! Never unplug by pulling on the cable, always disconnect by grasping the plug.
- Unplug the appliance when not in use.
- Unplug the unit during installation, maintenance, cleaning and repair.
- To avoid the risk of electric shock, never wash the appliance by pouring water onto it.
- Never connect your refrigerator to electricity saving systems. Such systems are harmful for the appliance.



### **WARNING**

- Do not perform any installation or repair procedures other than those specified in the literature accompanying the appliance. All installation and repair procedures must be carried out by a qualified service technician.
- Never use a steam cleaner to clean this appliance. An electrical shock hazard will result.
- Do not use mechanical devices or other methods to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Never allow anyone, including children, to sit, stand or climb on any part of the appliance. Stepping or sitting on any part of it may result in tipping, damage, serious injury or death.
- To avoid a safety hazard and/or risk of fire, do not damage the cooling system with drilling or cutting tools.
- Do not cover or block the ventilation holes on or in the refrigerator with any material.
- Store alcoholic beverages tightly capped and in a vertical position.
- Do not use gaseous sprays near the refrigerator to avoid a risk of fire or explosion.
- Do not store or use combustible materials, liquids or gases near this or any other appliance.
- Do not place containers filled with liquid on top of the refrigerator. Spillage will result in an electric shock hazard or risk of fire.

# Important Safety Instructions



## WARNING

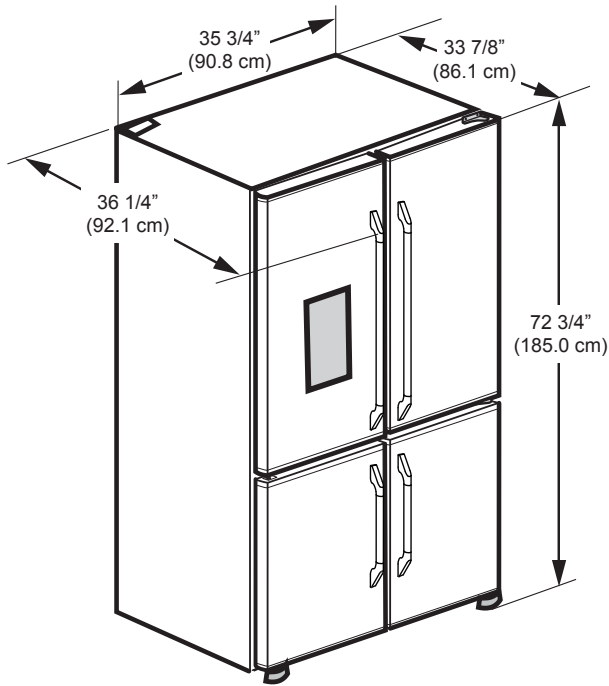
- Do not store products (vaccines, heat-sensitive medicines, scientific materials, etc.) that require a precise temperature control in the refrigerator.
- Do not tamper with the lighting in any manner. The appliance lighting is not user serviceable.
- Do not install or use the refrigerator outdoors. To avoid an electric shock hazard, do not expose the appliance to rain, snow, sun and wind.
- To avoid a tipping hazard, do not overload the refrigerator or put heavy objects on top of it.
- If you receive a damaged product, immediately contact your dealer or builder. Do not install or use a damaged appliance or an appliance with a damaged power cord.
- Do not put bottled and canned liquid beverages in the freezer compartment. They may burst.
- Do not pull the appliance by the handle(s) to move or reposition it.
- Keep all body parts clear of all moving parts inside and outside of the refrigerator.
- Do not dispose of any part of the refrigerator in fire.
- Clean the appliance only as instructed in this manual.
- Use this product only for its intended use (storing food) as instructed in this manual. It designed only for domestic use. It is not suitable for commercial use.
- Keep packaging materials away from children. Plastic sheets and bags can cause suffocation.
- Do not tamper with the controls.

## Disposal of refrigerants:

Discard old appliances in accordance with all regulations in force. Refrigerants must be disposed of by a licensed, EPA certified refrigerant technician in accordance with applicable laws and procedures.

# Installation

## Dimensions



## Location Requirements

- Proper installation is the responsibility of the homeowner.
- Choose a location for the appliance where it is easily accessible.
- Install the refrigerator at least 12" (30 cm) away from heat sources such as ranges, cooktops, ovens and heaters. Do not choose a location that exposes the appliance to direct sunlight or humidity.
- Appropriate air ventilation must be provided. Leave at least 2" (5 cm) distance above and to the sides of the appliance.
- Do not locate the refrigerator on tops of rugs or carpets.
- Place the appliance on an even floor surface for stability.
- Do not install the refrigerator in places where the temperature falls below 50°F (10°C).
- If two refrigerators are to be installed side by side, there should be at least 2" (5 cm) minimum distance between them.

# Installation

## Electrical Requirements

### **WARNING**

Electrical and grounding connections must comply with the applicable portions of the national electric code and/or other local electrical codes.

This appliance is equipped with a three-prong grounding plug for your protection against possible electric shock hazards. Connect the product to a grounded outlet protected by a fuse complying with the values in the rating plate.

- Power cable plug must be within easy reach after installation.
- Do not use an adapter plug.
- Do not use an extension cord.

### Electrical Requirements

Electrical Circuit Requirements	15 Amp. 120 Vac, 60 Hz. dedicated, grounded, circuit.
Total Connected Load	1.5 Amp. @ 120 Vac, 60 Hz.

The electrical requirements above are for reference only. If the requirements above do not agree with the product data label, use the data on the product data label.

## Water Supply Requirements

- Minimum required water pressure is 14.5 psi (100 kPa). Maximum allowable water pressure is 115 psi.(800 kPa).
- Use only potable water.
- Connect the refrigerator only to a cold water line. Do not connect to a hot water line.
- The dispenser of this product is designed to operate only with water. Do not use beverages such as soft drinks and/or juices in the water system.

## Installation

### **WARNING**

Do not connect power to the appliance until installation is complete.

Exercise care to make sure that the wiring and water lines do not become trapped or damaged while moving the appliance into place during installation or cleaning.

### **IMPORTANT**

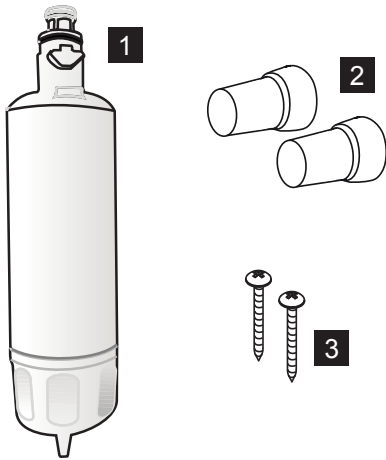
If the doorway of the room where the refrigerator will be placed is too small for it to pass through, the doors must be removed during transport.

# Installation

## Verify the Package Contents

Verify that all the components shown below have been provided. If any item is missing or damaged, please contact your dealer immediately. Do not install a damaged or incomplete appliance.

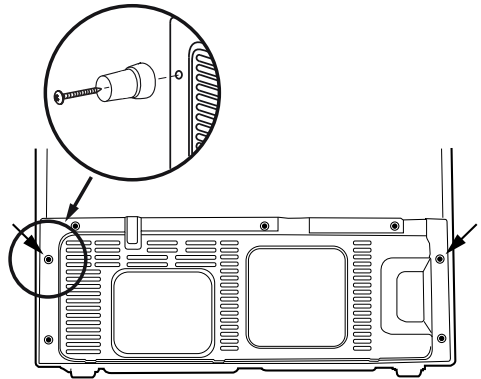
1. Water filter
2. Plastic spacers (2)
3. Screws for plastic spacers (2)



## Installing the Spacers

Plastic spacers are used to ensure the required distance for air circulation between the back of the refrigerator and the rear wall.

1. Remove the existing screws on the back of the refrigerator.
2. Install the spacers using the included screws.



## Before Installation

Make sure that you have everything necessary to ensure proper installation before proceeding, including:

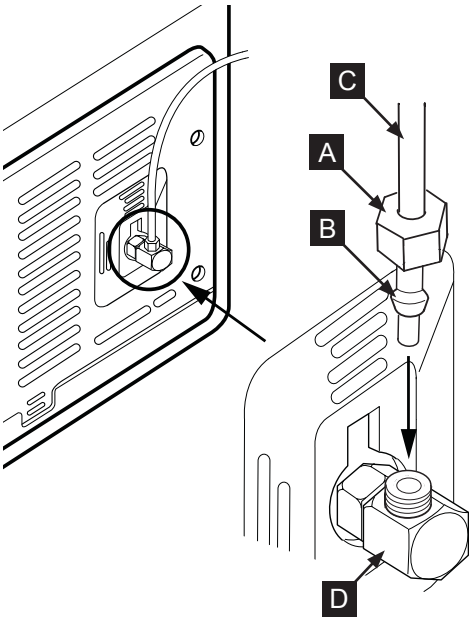
- Adjustable wrench
- 1/4" (6 mm) copper tubing for the water line
- Copper tubing cutter
- Compression nut and compression sleeve to connect to the refrigerator water inlet
- Compression nut and compression sleeve to connect to the water supply valve



# Installation

## Connecting the Water Line to the Refrigerator

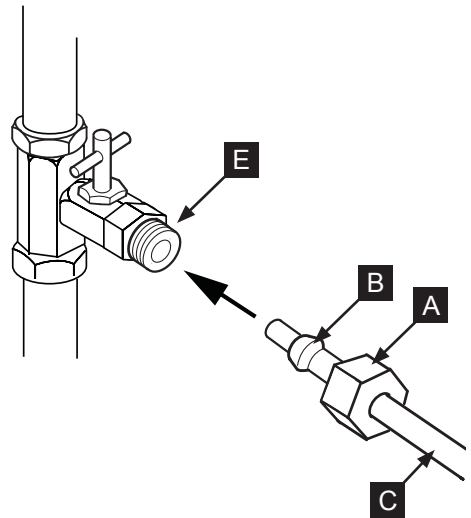
1. Determine the length of copper tubing you need. Add 7 ft (2.1 m) to allow the refrigerator to be pulled out for cleaning. Be sure both ends of the copper tubing are cut square.
2. Place the compression nut **A** and sleeve **B** on the end of the copper tubing **C** as shown below. Do not use an old sleeve.
3. Place the end of the copper tubing into the water inlet **D** as shown below.
4. Slide the compression nut down.
5. Using an adjustable wrench, tighten the compression nut. Do not overtighten.



## Connecting the Water Line to the Water Supply

Connect the water line to a water supply valve. If a valve is not present or you are not sure, consult a qualified plumber.

1. Slip the compression nut **A** and compression sleeve **B** on the copper tubing **C** as shown below.
2. Insert the end of the tubing into the the water supply connection **E** squarely as far as it will go.
3. Using an adjustable wrench, tighten the compression nut. Do not overtighten.

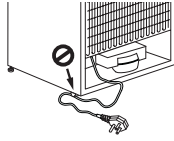


4. After turning on the water valve, make sure that there is no leakage at both connection points. If there is leakage, turn off the valve immediately and tighten all joints.

# Installation

## Final Installation

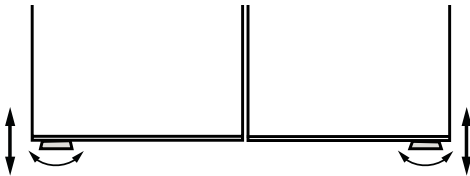
1. Push the refrigerator into its final position. Be careful not to trap the power cord or water supply line behind the unit.



### **WARNING**

While adjusting the feet, disconnect the power plug to avoid the risk of electric shock.

2. If the refrigerator is not level or balanced after installation, adjust the feet. Having someone to push on the refrigerator will facilitate this process. Turn the front feet to level the unit.



3. Connect the power plug to the electrical outlet.
4. Turn on the water supply. Check for leaks.

## Preparation for Use

- Clean the inside of your refrigerator thoroughly before using it for the first time. See the **Care and Cleaning** section.
- Run the refrigerator without putting any food inside for six hours. Do not open the doors unless absolutely necessary. It is normal to hear noise when the compressor starts up. The liquids and gases sealed within the refrigeration system may also make noise, even if the compressor is not running the whole time.

- It is normal for the front edges of the refrigerator may feel warm. These areas are heated to reduce condensation.

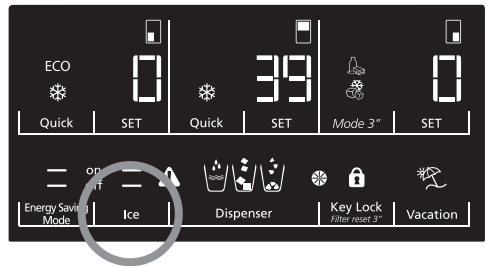
## Water Filter Installation

### **WARNING**

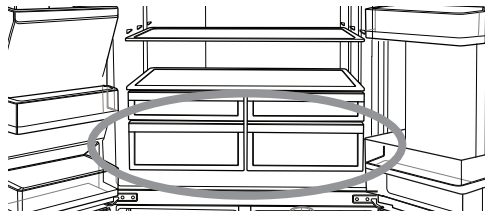
- Turn off the ice maker and disconnect the power plug before removing the filter bypass.
- The water filter cleans some foreign particles in the water. It does not purify water from microorganisms.

The refrigerator is equipped with an internal water filter. To install the water filter:

1. Touch the **Ice** key on the control panel to turn off the automatic ice maker.

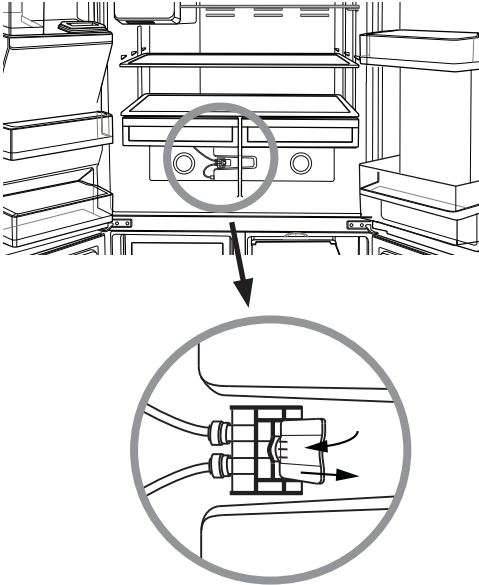


2. Disconnect the power plug from the electrical outlet.
3. Remove the crisper drawers to access the filter connector in the back of the refrigerator compartment.

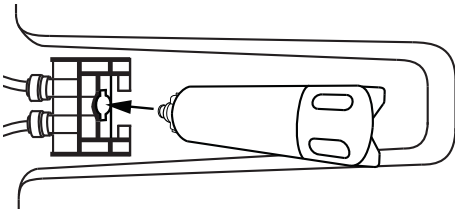


# Installation

- Pull out gently on the right side of the water filter bypass to expose the handles, as shown below.
- Remove the water filter bypass by pulling it outward. Save it in case it is needed in the future. It is normal for a few drops of water to drip after the bypass has been removed.



- Remove the plastic wrap from the outside of the filter.
- Insert the water filter into the mechanism and push back on the right side to lock it in place.



- Replace the crisper drawers.
- Connect the power plug to the electrical outlet.
- Touch the **Ice** key on the control panel to turn on the ice maker.



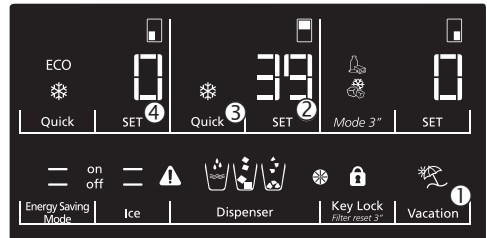
## IMPORTANT

The water filter must be replaced every 6 months. See page 18.

## Enabling Filter Change Indicator

The filter change indicator is not enabled at the factory. It must be enabled when the filter is installed.

- Touch **Key Lock** on the control panel momentarily.
- With the **Key Lock** indicator lit, touch and release the following keys in order.
  - **Vacation**
  - Refrigerator Temperature **Set**
  - **Quick Cool**
  - Freezer Temperature **Set**



- When the keys are touched in the correct order, the key lock indicator will turn off, and the filter change indicator light will turn on.
- Touch **Filter reset 3"** (**Key Lock**) for three seconds to begin calculating the filter usage time automatically.



**Filter Change**

Repeat the same procedure to disable the filter change indicator light.

# Operation

## Water/Ice Dispenser Preparation



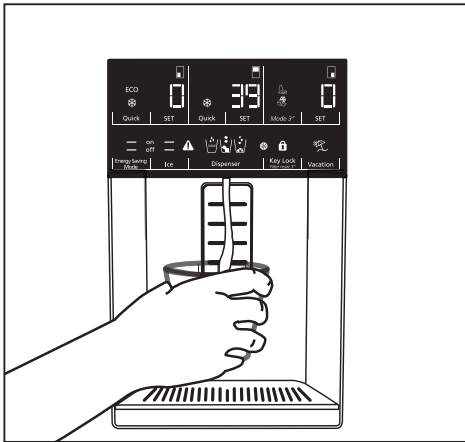
### IMPORTANT

During initial use:

- Discard the first 10 glasses of water.
- Discard the first 30 pieces of ice.
- Touch the **Dispenser** key repeatedly to select water.
- Discharge air from the system. Press the dispenser lever for 1 to 2 minutes until water comes from the dispenser. Water flow may be irregular at the beginning. After the air in the system is discharged, water flow will be normal.



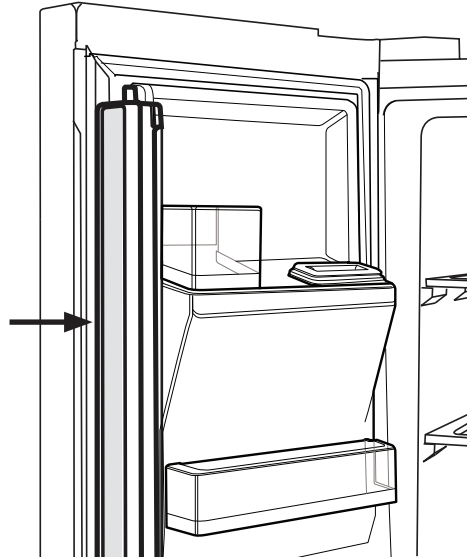
Water



- During initial use, wait approximately 12 hours for the water to cool down.
- Wait approximately 12 hours to obtain ice from the ice dispenser for the first time. It will take around 1-2 days for the system to produce a full batch of ice.

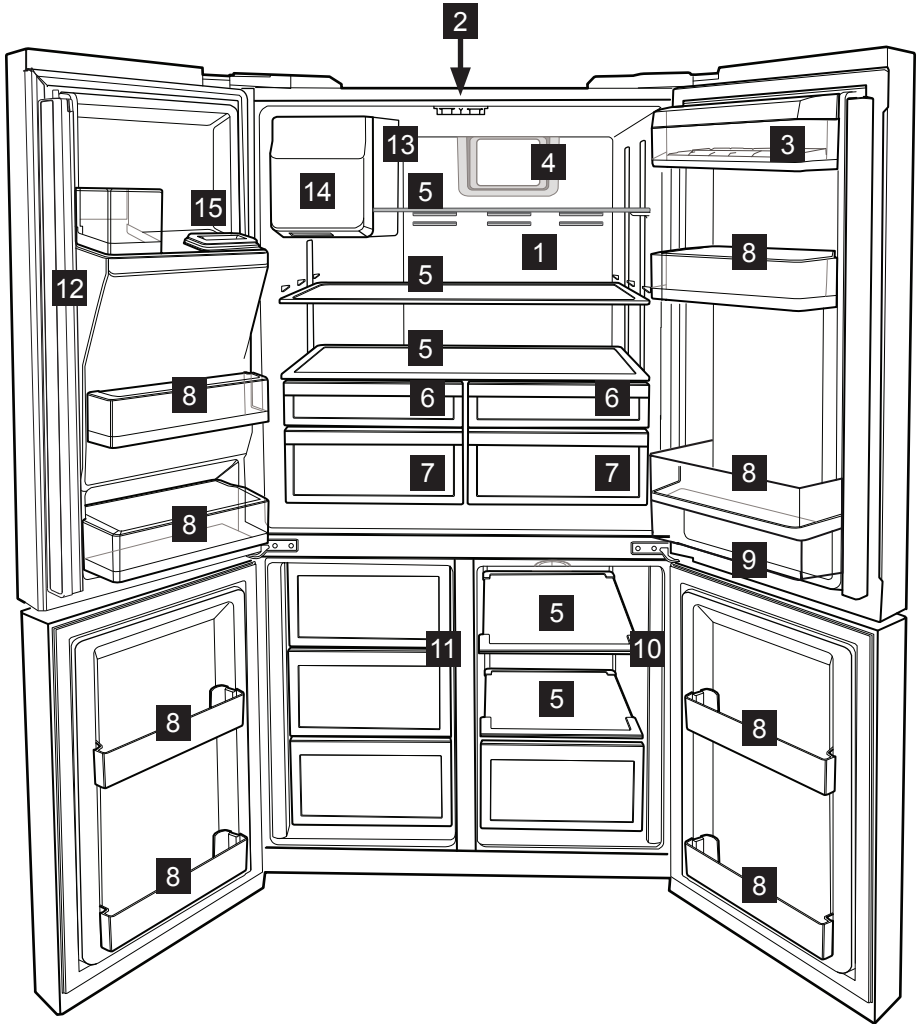
## Opening and Closing Doors

- The vertically hinged seal is intended to prevent the cold air inside the refrigerator from escaping outside. Sealing is provided when the gaskets on the door press on the surface of the seal while the refrigerator compartment doors are closed.



- The seal automatically folds inward when the left door of the refrigerator compartment is open. The seal moves with the aid of the door catch while closing the door. Do not try to move it by hand.

# Operation

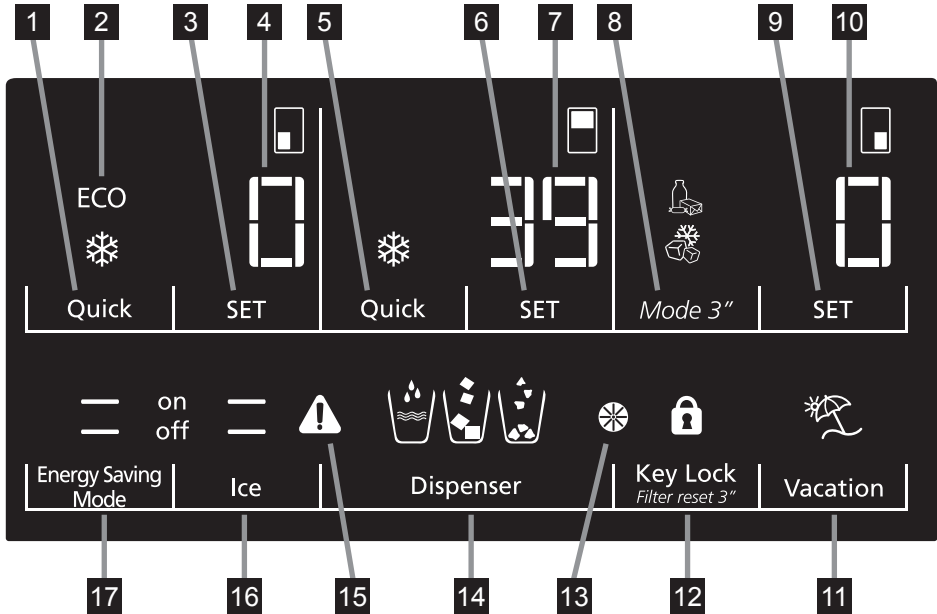


<b>1</b>	Refrigerator compartment	<b>9</b>	Swing out storage container (under door shelf)
<b>2</b>	Door catch	<b>10</b>	Multi-zone compartment
<b>3</b>	Egg holder	<b>11</b>	Freezer compartment
<b>4</b>	Blower	<b>12</b>	Hinged seal
<b>5</b>	Glass shelves	<b>13</b>	Ice maker
<b>6</b>	Chiller compartments	<b>14</b>	Ice bin
<b>7</b>	Crisper compartments	<b>15</b>	Ice chute
<b>8</b>	Door shelves		

# Operation

## Control Panel

The touch control panel allows you to set the temperature and control the other functions without opening the door of the refrigerator.



### 1 Quick Freeze Key

Touch this key to turn the **Quick** Freeze feature on and off. Use it when you want to freeze food in a short period of time. When this feature is activated, it will run for 2 hours.

### 2 ECO Mode Indicator Light -

Indicates that the refrigerator is running in energy saving mode.

### 3 Freezer Compartment Temperature Set Key

This key changes the temperature setting for the freezer compartment.

### 4 Freezer Compartment Temperature Display

This display indicates the temperature setting for the freezer compartment.

# Operation

## 5 Quick Cool Feature Key

Touch this key to turn the **Quick Cool** feature on and off. Use this feature when you place fresh food into the refrigerator compartment or when you need to cool your food quickly. When this feature is activated, it will run for 2 hours.

## 6 Refrigerator Compartment Temperature Set Key

This key changes the temperature setting for the refrigerator compartment.

## 7 Refrigerator Compartment Temperature Display

This display indicates the temperature setting for the refrigerator compartment.

## 8 Multi-Zone Compartment **Mode** Selector Key

Touch this key for 3 seconds to switch the Multi-Zone compartment between refrigerate or freeze.

## 9 Multi-Zone Compartment Temperature Set Key

This key changes the temperature setting for the Multi-Zone compartment.

## 10 Multi-Zone Compartment Temperature Display

This display indicates the temperature setting for the Multi-Zone compartment.

## 11 Vacation Key

Touch this key briefly to turn Vacation mode on or off. When it is active, "- -" appears on the refrigerator compartment temperature display and cooling in the refrigerator compartment is shut down. Remove all food from the refrigerator compartment. All other compartments will continue to function normally.

Touch and hold this key for 3 seconds to change the displays between °F and °C.

## 12 Key Lock Feature Key.

Touch this key briefly to activate the key lock feature. Touch and hold this key for 3 seconds to reset filter change indicator light.

## 13 Filter Change Indicator Light

This light indicates that the filter usage time has elapsed. Touch and hold the **Filter reset 3" (Key Lock)** for 3 seconds to reset.

## 14 Dispenser Key

Touch this key repeatedly to select water, crushed ice or ice cubes from the dispenser.

## 15 Error Status Indicator Light

This light indicates a malfunction. When this indicator is lit, the Freezer Compartment Temperature Display will indicate E and the Refrigerator Compartment Temperature Display will show a number such as "1, 2 or 3...". The numbers provide information for service personnel.

## 16 Ice Key

Touch this key to turn the ice maker on and off.

## 17 Energy Saving Mode Key

When this function is active, the indicator LEDs will be turned off and the product operates in energy saving mode.

# Operation

## Temperature

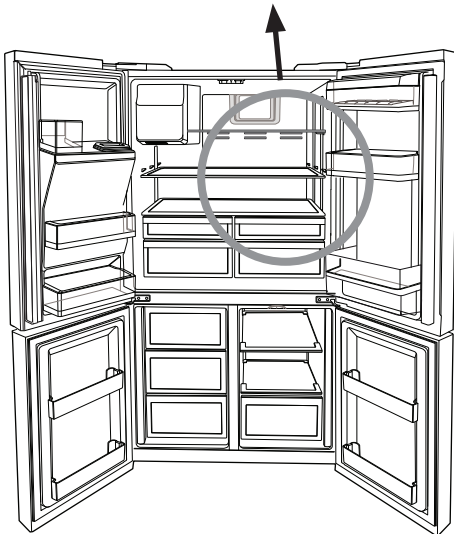
### Cooling system

Your refrigerator is equipped with two separate cooling systems to cool the refrigerator compartment and the freezer compartment. The air and odors in the refrigerator compartment and freezer compartment do not get mixed.





### IMPORTANT

For proper operation, do not allow food to cover the temperature sensor in the refrigerator compartment.



### Setting the Temperature

Touch the **Set** key below the refrigerator compartment, freezer food compartment or multi-zone compartment temperature display.

Compartment	Range
Refrigerator	36°F to 46°F (2°C to 8°C) 39°F (4°C) recommended
Freezer	-12°F to 0°F (-24°C to -18°C) 0°F (-18°C) recommended
Multi-Zone*	 21°F to 50°F (-6°C to 10°C)
	 -12°F to 0°F (-24°C to -18°C)

\*See **Multi-Zone Compartment** section

### Switch display between Fahrenheit (°F) and Celsius (°C)

Touch and hold the **Vacation** key for 3 sec. to switch the display between °C and °F.

### Quick Cool

Use this function when you place a lot of food in the refrigerator compartment or when you need to cool your food quickly. It is recommended that you activate the Quick Cool feature 4-8 hours before placing the food inside.

### Quick Freeze

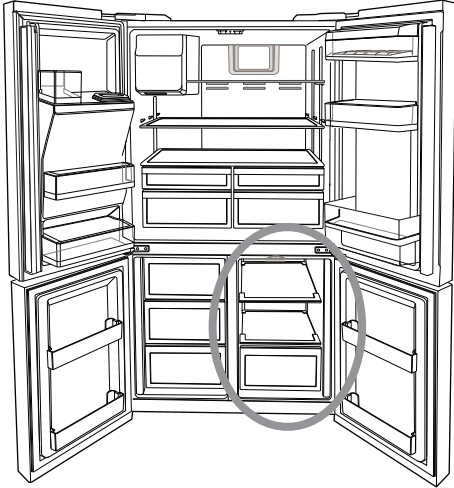
Use when you wish to freeze your food in a short period time. When this feature is activated, it will run for 2 hours.



# Operation

## Multi Zone Compartment

- You can set the multi-zone compartment to act as a freezer compartment or a refrigerator compartment.



- Touch and hold the multi-zone compartment **Mode** key for 3 seconds to switch between refrigerate and freeze.



**Refrigerate**



**Freeze**

- NOTE:** The required temperature is provided by a valve located at the rear of the refrigerator. During operation a sound similar to the tick-tock of an analog clock may be heard. This is normal.

## Vacation

- It is recommended that the water supply be disconnected if you will not be using the refrigerator for a long period of time.
- If you will not use the refrigerator for a long period of time, unplug it, remove all food inside, clean it and leave the door ajar.

## Saving Energy

- Do not leave the doors of your refrigerator open for a long time.
- Do not put hot food or drinks in your refrigerator.
- Do not overload the refrigerator. Cooling capacity will decrease when the air circulation inside is hindered.
- Store your food in closed containers.
- You can load maximum amounts of food in the freezer compartment by removing the freezer compartment shelf.
- Thawing frozen food in the refrigerator compartment will both provide energy savings and preserve the quality of the food.

# Operation

## Using the Dispenser

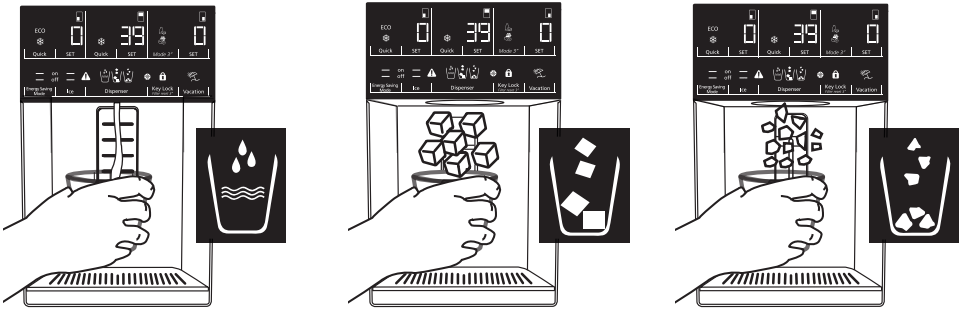


### IMPORTANT

- The ice dispenser will not operate if the refrigerator door is open.
- If the water dispenser is not used for a long period of time, dispose of the first few glasses to obtain fresh water.

1. Touch the **Dispenser** key repeatedly to select water, ice cubes or crushed ice.
2. Push in on the dispenser lever with the glass. Release to stop dispensing.

When you switch from ice cubes to crushed ice, crushed iced that have remained from previous operation may be dispensed.

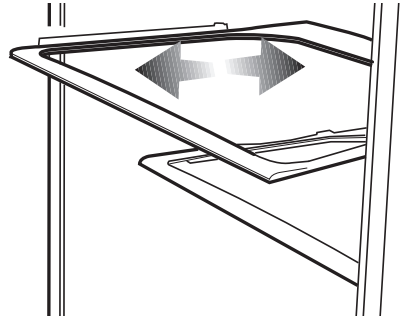
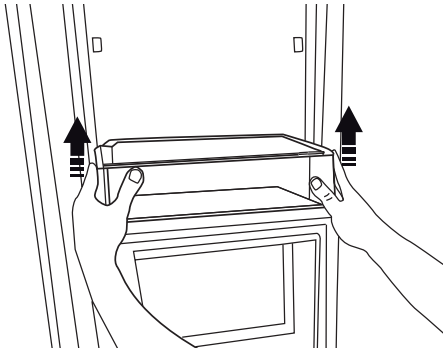


## Removing Door Shelves

- First empty the shelf. Do not remove the door shelf when there is food in it.
- Push up to remove.

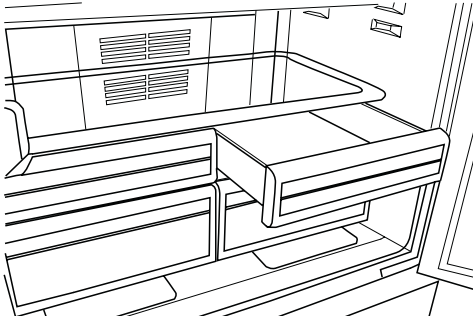
## Glass Shelves

- You can remove the glass shelves to clean them.
- Be careful when removing the shelves since they are heavy. Remove all contents. Remove the door shelves by pulling them up.



# Operation

## Chiller Compartments



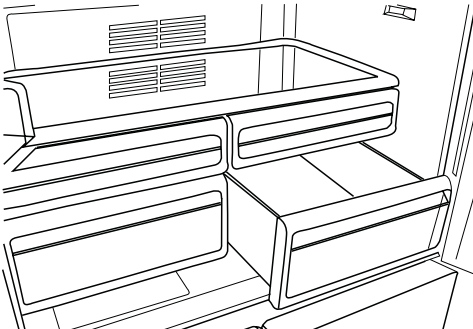
- Chiller compartments allow you to prepare food for freezing. You can also use these compartments to store your food at a temperature a few degrees below the refrigerator compartment.
- You can increase the volume of the refrigerator by removing any of the chiller compartments.

### To Remove:

- Pull the compartment towards you until it stops.
- Lift the compartment up about 1/2 inch (1 cm) and pull towards you to remove.

## Crisper

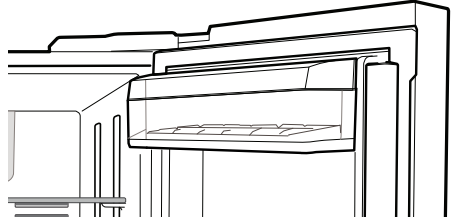
The crisper is designed specially to keep the vegetables fresh without losing their humidity. For this purpose, cool air circulation is intensified around the crisper in general. Remove the door shelves near the crisper before removing the crisper drawers.



### To Remove:

- Pull the compartment towards you until it stops.
- Lift the compartment up about 1/2 inch (1 cm) and pull towards you to remove.

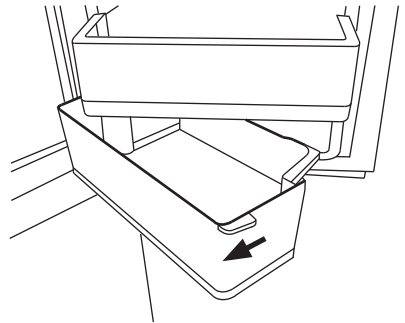
## Egg Holder



- You can place the egg holder on any shelf.
- Never keep the egg holder in the freezer compartment.

## Pull-Out Storage Container

This accessory is designed to increase the usable volume of the door shelves.



### WARNING

- When the pull-out storage container is open, do not close the door of the refrigerator.
- Do not overload the pull-out storage container.

# Care and Cleaning



## WARNING

Unplug the appliance before cleaning it.

## General



## WARNING

- Never use flammable liquids for cleaning purposes.
- Never use any sharp or abrasive tools, harsh chemicals or wax polish for cleaning. Exercise caution when cleaning around the control panel and lights. Do not spray water or cleaners of any kind around these areas. Doing so may create an electric shock hazard and damage the electrical parts.
- Never use cleaning agents or water that contain chlorine to clean the surfaces of the unit. Chlorine causes corrosion on metal surfaces.
- Always wipe stainless steel surfaces with the grain.

The appliance will last longer and perform more dependably if cleaned at regular intervals.

1. Wash surfaces with a soft damp cloth soaked in warm soapy water.
2. Check regularly that the door gaskets are clean.
3. To remove door and body shelves, remove all contents. Remove the door shelves by pulling them up.

## Avoiding odors

- Keeping the refrigerator clean is important. Food residues, stains, etc. can cause odors.
- Keep food in closed containers. Uncovered containers can cause unpleasant odors.
- Never keep food that has expired dates or is spoiled in the refrigerator.

## Protecting Plastic Surfaces

Do not put oils or oil-cooked meals in your refrigerator in unsealed containers because they can damage the plastic surfaces of the refrigerator. If oil is spilled or smeared onto the plastic surfaces, clean and rinse the surface immediately with warm water.

## Water Filter Replacement



## WARNING

- Turn off the ice maker and disconnect the power plug before replacing the filter or installing the filter bypass.
- The water filter cleans some foreign particles in the water. It does not purify water from microorganisms.

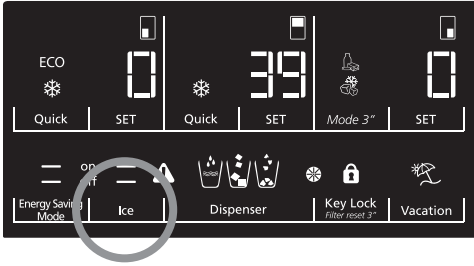


## IMPORTANT

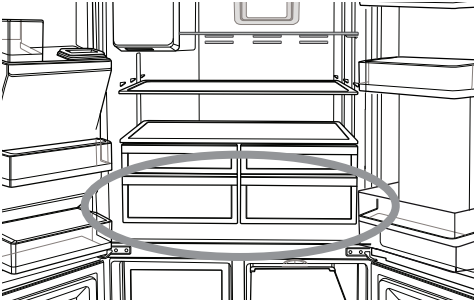
- The water filter must be replaced every 6 months.
- After replacing the filter, flush the system by filling and discarding 10 glasses of water.
- If you will not use the filter anymore, remove it and install the filter bypass.

# Care and Cleaning

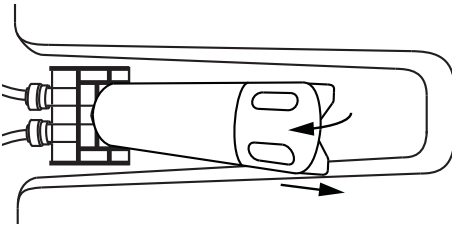
1. Touch the **Ice** key on the control panel to turn off the automatic ice maker.



2. Remove the crisper drawers to access the water filter.

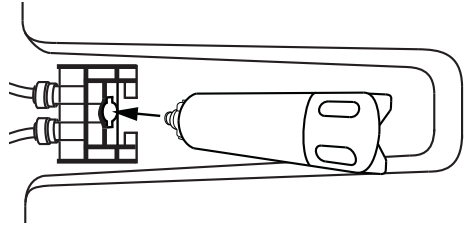


3. Pull out on the right side of the water filter gently until it stops.



4. Remove the water filter by pulling it outward. It is normal for a few drops of water to drip after the filter has been removed.
5. Remove the plastic wrap from the outside of the new filter.

6. Insert the water filter into the mechanism and push back on the right side to lock it in place.



7. Install the crisper drawers.
8. Connect the power plug to the electrical outlet.
9. Touch the **Ice** key on the control panel to turn on the ice maker.
10. Touch and hold the **Key Lock** key for 3 seconds to reset the filter change indicator light.

## Lighting

The appliance lighting is not user serviceable. Do not tamper with the lighting in any manner. Contact a qualified service technician for repair.

## Moving

1. Unplug the appliance before transporting it.
2. Disconnect the water connections.
3. Secure the shelves, accessories, crisper drawers, etc. inside the refrigerator with adhesive tape during transport.

# Care and Cleaning

## Cleaning the Ice Bin

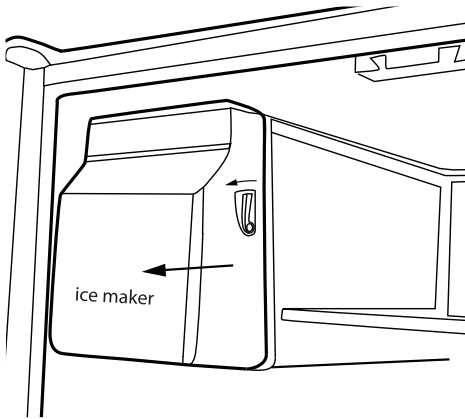


### WARNING

Do not attempt to clean the ice bin assembly without removing it from the refrigerator.

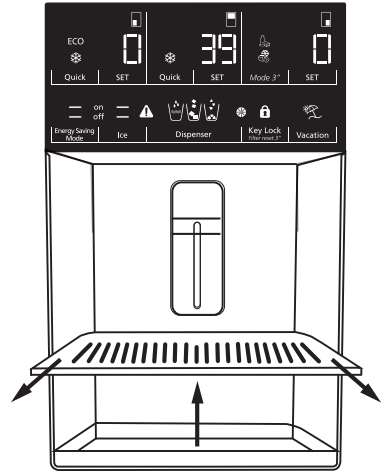
### Removing the Ice Bin for Cleaning

To remove the ice bin, turn the latch located on the side and pull it out. Do not touch any moving parts during cleaning.



## Cleaning the Drip Tray

Water accumulates in the drip tray when using the dispenser. Remove the drip tray grill to clean. Remove the water with a sponge or a soft cloth. The drip tray itself is not removable.



# Before You Call for Service

## Problem Solution Guide

Problem	May Be Caused By	What to Do
Nothing works.	Power is disconnected.	Make sure power is on at circuit breaker panel and that power plug is properly connected to electrical outlet.
	Blown fuse or tripped circuit breaker.	Replace fuse or reset circuit breaker. Remove other appliances from circuit.
	Power failure.	Contact electric company.
	Thermal compressor protection system active.	During power failure or when appliance has been disconnected and reconnected, if refrigerant pressure in cooling system is not balanced, the protection system will activate. Refrigerator will start running after approximately 6 minutes.
	Lock out feature active.	Disable <b>Key Lock</b> feature. See <b>Operation</b> section.
Condensation on the inside wall of the refrigerator or freezer compartment.	Ambient temperature is very cold.	Do not install refrigerator in places where temperature falls below 50°F (10°C).
	Hot and humid weather increases icing and condensation.	When humidity is less, condensation will disappear.
	Door has been opened frequently.	Do not open and close door frequently.
	Food containing liquid is stored in open containers.	Store food with liquid content in closed containers.
	Door of the refrigerator is left ajar.	Do not leave doors of refrigerator open for a long time.
Compressor is not running.	Refrigerator in defrost cycle.	This is normal for a automatic defrosting refrigerator. Defrosting cycle occurs periodically.
	Temperature settings are not made correctly.	Select suitable temperature value.

continued....

## Before You Call for Service

### Problem Solution Guide (cont.)

Problem	May Be Caused By	What to Do
Noise.	Refrigerator is not level or stable.	If refrigerator rocks, balance it by adjusting the feet. Also make sure that floor is strong enough to hold the refrigerator and is level.
	Items on top of refrigerator may cause noise.	Remove items on top of refrigerator.
	Liquid and gas flow	Normal operation.
	Fans (whistle) are used in order to cool refrigerator.	Normal operation.
	Operating performance of refrigerator may change due to changes in ambient temperature.	Normal operation.
Refrigerator is running frequently or for a long time.	New refrigerator larger than the previous one.	Larger refrigerators operate for a longer period of time.
	Room temperature may be high.	It is normal for refrigerator to operate for longer periods in hotter temperatures.
	Refrigerator plugged in recently or loaded with food recently.	When refrigerator is plugged in or loaded with food recently, it will take longer for it to attain set temperature. This is normal.
	Hot food put in the refrigerator recently.	Do not put hot food into the refrigerator.
	Doors opened frequently or left ajar for a long time.	Do not open the doors frequently.
	Refrigerator is set to a very low temperature.	Adjust the temperature to a warmer temperature.
	A door seal may be soiled, worn out, broken or not properly seated.	Clean or replace the seal.
Temperature is too low or too high.	Improper temperature setting.	Adjust temperature for affected compartment.
	See "The refrigerator is running frequently or for a long time", above.	



## Before You Call for Service

Problem	May Be Caused By	What to Do
Food kept in refrigerator compartment is frozen.	Refrigerator compartment temperature set too low.	Reset refrigerator compartment temperature.
Humidity occurs on outside of refrigerator or between doors.	Normal in humid weather.	When the humidity is less, condensation will disappear.
Odor inside refrigerator.	Regular cleaning not performed.	Clean inside of refrigerator regularly. See <b>Care and Cleaning</b> section.
	Some containers or packaging materials may cause smell.	Use a different container or different brand packaging material.
	Food is put into refrigerator in uncovered containers.	Keep food in closed containers.
	Expired food.	Remove food that has expired dates.
Door does not close.	Food packages are preventing the door from closing.	Move packages that are obstructing door.
	Refrigerator door seal moved.	Move refrigerator door seal back to correct position. See <b>Opening and Closing Doors in Operation</b> section.
	Refrigerator not level. Adjust the feet to balance the refrigerator.	Adjust feet to balance refrigerator.
	Floor is not level or strong.	Make sure floor is level and strong enough support refrigerator.
Drawers stuck.	The food is touching ceiling of drawer.	Rearrange food in the drawer.

# Warranty and Service

## Getting Help

---

Before you request service:

1. Review the **Before You Call For Service** section of this manual.
2. Use the helpful tips found in our **Problem Solution Guide**.
3. Become familiar with the warranty terms and conditions of your product.
4. If none of these tips or suggestions resolves your problem, call our Customer Service center at the number below.

Dacor's Customer Service center is available  
6:00AM – 5:00PM Pacific Time

For warranty repairs or questions and for Dacor Distinctive Service (DDS) in the US and Canada: Phone: (800) 793-0093, extension 2822

For non-warranty repairs or questions in the US and Canada Phone: (800) 793-0093, extension 2813

Contact us through our web site at:

[www.dacor.com/contact-us](http://www.dacor.com/contact-us)

## Warranty

---

**What is Covered:**

**CERTIFICATE OF WARRANTIES:  
DACOR REFRIGERATORS**

**WITHIN THE FIFTY STATES OF THE  
U.S.A., THE DISTRICT OF COLUMBIA AND  
CANADA:**

**FULL ONE-YEAR WARRANTY**

The warranty applies only to the Dacor appliance sold to the first use purchaser, starting from the date of original retail purchase or closing date for new construction, whichever period is longer. Warranty is valid on products purchased brand new from a Dacor Authorized Dealer, or other seller authorized by Dacor.

If your Dacor product fails to function within one year of the original date of purchase, due to a defect in material or workmanship, Dacor will remedy it without charge to you.

All cosmetic damage (such as scratches on stainless steel, paint/ porcelain blemishes, etc.) to the product or included accessories must be reported to Dacor within 60 days of the original purchase date to qualify for warranty coverage.

**Water filter:** For 30 days from the date of purchase, when the filter is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Dacor will pay for replacement parts to correct defects in materials and workmanship.

### **LIMITATIONS OF COVERAGE**

Service will be provided by a Dacor designated service company during regular business hours. Please note service providers are independent entities and are not agents of Dacor.

Dealer display and model home display products with a production date greater than 5 years, products sold "As Is," and products installed for non-residential use, which include but not limited to religious organizations, fire stations, bed and breakfast, and spas carry a one year parts warranty only. All delivery, installation, labor costs, and other service fees are the responsibility of the purchaser.

Warranty will be null and void on product that has altered, defaced, or missing serial numbers and tags.

The owner must provide proof of purchase or closing statement for new construction upon request. All Dacor products must be accessible for service.

Warranty is null and void if non-ETL or non-CUL approved product is transported from the U.S.A.

# Warranty and Service

## **OUTSIDE THE FIFTY STATES OF THE U.S.A., THE DISTRICT OF COLUMBIA AND CANADA:**

### **LIMITED FIRST-YEAR WARRANTY**

If your Dacor product fails to function within one year of the original date of purchase due to a defect in material or workmanship, Dacor will furnish a new part, F.O.B. factory to replace the defective part.

All delivery, installation, labor costs and other service fees are the responsibility of the purchaser. The owner must provide proof of purchase or closing statement for new construction upon request and have the appliance accessible for service.

### **What is Not Covered:**

- Slight color variations may be noticed because of differences in painted parts, kitchen lighting, product placement and other factors; this warranty does not apply to color variation.
- Service calls to educate the customer on proper use and care of the product.
- Service fees for travel to islands and remote areas, which include, but are not limited to, ferries, toll roads or other travel expenses.
- Consequential or incidental damage, including but not limited to food or medicine loss, time away from work or restaurant meals.
- Failure of the product when used for commercial, business, rental or any application other than for residential consumer use.
- Failure of the product caused by improper product installation.
- Replacement of house fuses, fuse boxes or resetting of circuit breakers.
- Damage to the product caused by accident, fire, flood, power interruption, power surges or other acts of God.

- Liability or responsibility for damage to surrounding property including cabinetry, floors, ceilings and other structures or objects around the product.
- Breakage, discoloration, or damage to glass, metal surfaces, plastic components, trim, paint or other cosmetic finish caused by improper usage, care, abuse, or neglect.

### **Out of Warranty**

Should you experience a service issue beyond the standard warranty period, please contact us. Dacor reviews each issue and customer concern to provide the best possible solution based on the circumstances.

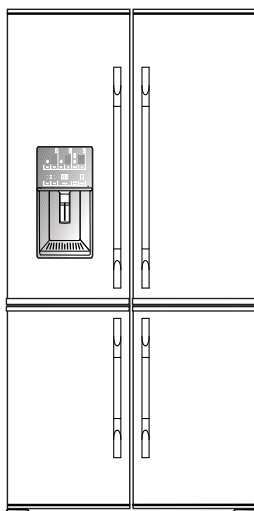
THE REMEDIES PROVIDED FOR THE ABOVE EXPRESS WARRANTIES ARE THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES. THEREFORE, NO OTHER EXPRESS WARRANTIES ARE MADE, AND OUTSIDE THE FIFTY STATES OF THE UNITED STATES AND THE DISTRICT OF COLUMBIA, ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR USE OR PURPOSE ARE LIMITED IN DURATION TO ONE YEAR FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO EVENT SHALL DACOR BE LIABLE FOR INCIDENTAL EXPENSE OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. NO WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, ARE MADE TO ANY BUYER FOR RESALE.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state.



# MANUEL D'UTILISATION RÉFRIGÉRATEUR

Modèle : DTF364SIWS



## Table des matières

Sécurité du réfrigérateur .....	29
Installation.....	32
Fonctionnement.....	38
Entretien et nettoyage .....	46
Avant de demander une réparation.....	49
Garantie et service.....	53



# Sécurité du réfrigérateur

**Installateur :** Laisser ces instructions d'installation au propriétaire.

**Propriétaire :** Veuillez lire et conserver ce manuel d'utilisation pour référence ultérieure. Ce guide donne des informations sur l'utilisation et l'entretien corrects. Conserver ce guide, le reçu de vente et/ou un chèque annulé ensemble pour référence ultérieure. Une preuve de la date d'achat original est nécessaire pour le service sous garantie.

**Pour plus de renseignements sur le service et la garantie, voir page 53.**

Si vous avez des questions, appelez :

Équipe de service à la clientèle Dacor

(800) 793-0093 (É.-U. et Canada)

Du lundi au vendredi, de 6 h à 17 h, heure du Pacifique

Site web : [www.dacor.com](http://www.dacor.com)

Ayez les numéros de modèle et de série au complet de votre réfrigérateur à portée de main. Ces numéros se trouvent sur une plaque situés sur la paroi interne du compartiment de réfrigération. Notez ces numéros sur cette page pour les avoir sous la main.

Numéro de modèle \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_

Dans notre effort continu d'améliorer la qualité et la performance de nos produits, il peut être nécessaire d'apporter des modifications à l'appareil sans révision de ce guide. Se rendre au site [www.dacor.com](http://www.dacor.com) pour télécharger la dernière version du présent manuel.

Entrez en contact avec toujours le fabricant au sujet des problèmes ou des conditions que vous ne comprenez pas.

## Instructions de sécurité

Instructions de sûreté d'avertissement et importantes apparaître en ce livre ne sont pas censés couvrir toutes les conditions possibles et situations qui peuvent se produire. Le bon sens, l'attention et le soin doivent être employés en installant, en maintenant ou en actionnant un appareil.



### DANGER

Risques immédiats qui auront comme conséquence des blessures ou la mort graves.



### ADVERTISSEMENT

Risques ou pratiques peu sûres qui POURRAIENT avoir comme conséquence des blessures ou la mort graves.



### MISE EN GARDE

Risques ou pratiques peu sûres qui POURRAIENT avoir comme conséquence des blessures ou des dégâts matériels mineurs.

### Avertissements de la proposition 65 de l'État de Californie :

**AVERTISSEMENT :** Ce produit contient au moins un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de cancers.

**AVERTISSEMENT :** Ce produit contient au moins un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de malformations et autres déficiences de naissance.

## LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES

# Sécurité du réfrigérateur

## Mesures de sécurité générales

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, de blessures ou de dommages lors de l'utilisation de cet appareil, il convient d'observer certaines précautions élémentaires dont les suivantes :



### AVERTISSEMENT

- S'assurer que cet appareil ménager est uniquement utilisé par les personnes qui peuvent s'en servir correctement. Ne pas laisser les enfants seuls ou sans surveillance dans la zone autour de l'appareil ménager. Ne pas laisser les enfants jouer avec les commandes ou toucher d'autres parties de l'appareil ménager.
- Débranchez le produit si une panne survient alors qu'il est en cours d'utilisation.
- Ne pas utiliser cet appareil lorsqu'il est en panne, à moins qu'il ne soit réparé par le prestataire de services agréé. Cette précaution permet d'éviter tout risque de choc électrique.
- Cet appareil est doté d'une fiche de branchement à 3 broches (pour liaison à la terre), ce qui assure une protection adéquate contre les risques de chocs électriques. On doit brancher l'appareil uniquement sur une prise de courant reliée à la terre qui est protégé par un disjoncteur ou fusible à fusion lente de bonne taille. Il incombe au propriétaire de s'assurer que la prise de courant est installée par un électricien.
- Évitez de brancher le réfrigérateur lorsque la prise de courant électrique a lâché.
- Ne touchez jamais la prise avec des mains mouillées. Ne le débranchez jamais en tirant le câble, mais plutôt en tenant la prise.
- Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- N'interférez pas avec les commandes.



### AVERTISSEMENT

- Débranchez l'appareil lors des activités d'installation, d'entretien, de nettoyage et de réparation.
- N'aspergez pas l'appareil et n'y versez pas de l'eau lorsque vous le lavez! Cette précaution permet d'éviter tout risque de choc électrique.
- Le branchement de l'appareil aux systèmes d'économie d'énergie électrique est risquant dans la mesure où il peut endommager l'appareil.
- Ne pas installer ni réparer toute pièce de l'appareil si ce n'est pas spécifiquement recommandé dans les instructions. Toute autre opération d'entretien ou de réparation doit être confiée à un technicien qualifié.
- Ne pas utiliser un nettoyeur à vapeur pour nettoyer l'appareil ménager. La vapeur pourrait s'infiltrer dans les composants électriques et créer un risque de commotion électrique.
- N'utilisez pas d'outils mécaniques ou des méthodes autres que celles qui sont recommandées par le fabricant, pour accélérer le processus de décongélation.
- Ne jamais laisser qui que ce soit, y compris les enfants, s'asseoir, se tenir debout ou grimper sur un appareil (y compris le porte), qui pourrait entraîner le basculement, des dommages, des blessures graves ou la mort.
- N'endommagez pas le circuit de refroidissement où circule le liquide réfrigérant avec des outils de forage ou coupants.
- Ne jamais jeter l'appareil au feu.



# Sécurité du réfrigérateur



## ADVERTISSEMENT

- Ne couvrez ou n'obstruez pas les orifices de ventilation du réfrigérateur.
- Placez les boissons alcoolisées verticalement, dans des récipients convenablement fermés.
- N'utilisez pas de pulvérisateur à gaz près de l'appareil car cela pourrait causer un incendie ou une explosion.
- N'entreposez et n'utilisez pas d'essence ou autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.
- Ne posez pas de récipients remplis d'eau au dessus de l'appareil. L'eau qui se déverse sur un composant électrique peut entraîner des chocs électriques ou un risque d'incendie.
- Ne conservez pas les produits (vaccins, médicaments sensibles à la chaleur, matériaux scientifiques, etc.) qui nécessitent un contrôle de température précis, dans le réfrigérateur.
- Ne pas tenter de réparer les lumières. Les lumières ne sont pas réparable par le client.
- Ne pas installer ou utiliser cet appareil à l'extérieur. Exposition du produit à la pluie, la neige, au soleil ou au vent présente des risques concernant la sécurité électrique.
- Ne surchargez pas l'appareil. Si vous le faites, il peut tomber lorsque vous ouvrez sa porte et occasionner une blessure ou un dommage. Des problèmes similaires peuvent survenir si vous posez des objets sur l'appareil.
- Utiliser uniquement cet appareil ménager pour l'utilisation prévue décrite dans les documents qui l'accompagnent. L'appareil n'est pas conçu pour l'utilisation commerciale.



## ADVERTISSEMENT

- Ne posez pas de boissons en bouteilles ou en cannettes dans le congélateur. Elles risquent d'exploser.
- Si le produit reçu est endommagé, contactez immédiatement votre revendeur ou votre constructeur. Ne pas installer ou utiliser un appareil ménager endommagé. Ne pas faire fonctionner cet appareil ménager si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé.
- N'utilisez jamais les pièces de votre réfrigérateur telles que la porte et le tiroir, comme un support ou une marche. Une telle utilisation du produit qui pourrait entraîner le basculement, des dommages, des blessures graves ou la mort.
- Faites attention à ce que votre main ou toute autre partie de votre corps ne se retrouve pas coincée par les parties amovibles de l'appareil.
- Utiliser uniquement cet appareil ménager pour l'utilisation prévue décrite dans les documents qui l'accompagnent. Nettoyer l'appareil ménager uniquement de la façon précisée dans suivant les instructions figurant dans le présent manuel. L'appareil n'est pas conçu pour l'utilisation commerciale.
- Garder les emballages éloignés des enfants. Le plastique en feuilles et les sacs peuvent causer la suffocation.



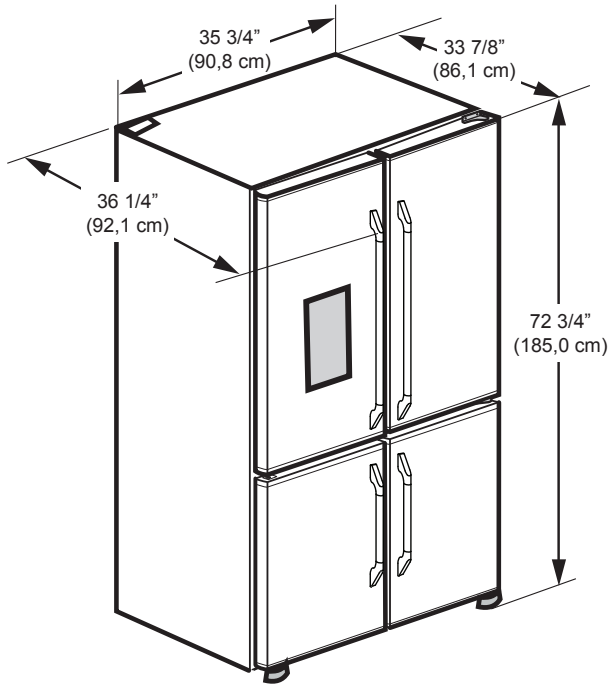
## DANGER

Risque de emprisonnement et étouffement des enfants - Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur :

- Enlever les portes.
- Laisser les tablettes en place de sorte que les enfants ne puissent pas y pénétrer facilement.

# Installation

## Dimensions



### Rebut des fluides réfrigérants :

Mettre le réfrigérateur au rebut conformément à la réglementation fédérale et locale. Les fluides réfrigérants doivent être rebut par un technicien certifié et agréé par l'EPA conformément aux procédures et réglementation.

## Exigences concernant l'emplacement

- Installation convenable est la responsabilité du propriétaire.
- L'appareil ménager devrait être placé de façon à permettre un accès pratique.
- Ne placez pas le réfrigérateur à des endroits exposés à la lumière directe du soleil. Installez l'appareil au moins à 12" (30 cm) des sources de chaleur telles que les plaques de cuisson, les fours, les faisceaux de chauffeferre et les réchauds.
- Une ventilation d'air doit être aménagée autour du réfrigérateur pour obtenir un fonctionnement efficace. Laisser au moins 2" (5 cm) de distance entre le plafond et les parois latérales.
- Ne posez pas l'appareil sur des revêtements tels qu'un tapis ou de la moquette.
- Posez le réfrigérateur sur un sol de surface plane afin d'éviter les à-coups.
- N'installez pas l'appareil dans des endroits où la température est en-deçà de 50°F (10°C).
- Si deux réfrigérateurs sont installés côte à côte, ils doivent être séparés d'au moins 2" (5 cm).

# Installation

## Spécifications électriques



### AVERTISSEMENT

Le raccordement électrique doit être effectué selon le National Electric Code et les codes et ordonnances locaux.

Cet appareil est doté d'une fiche de branchement à 3 broches (pour liaison à la terre), ce qui assure une protection adéquate contre les risques de chocs électriques. Connectez cet appareil à une prise avec mise à la terre, protégée par un fusible conforme aux valeurs figurant sur la plaque signalétique.

- La prise du câble d'alimentation doit être facilement accessible après l'installation.
- Ne pas utiliser un adaptateur.
- Ne pas utiliser un câble de rallonge.

### Exigences l'alimentation

Exigence en circuit	15 ampères, 120 VCA, 60 Hz, circuit mis à la terre réservé
,Charge branchée totale	1,5 ampères, 120 VCA, 60 Hz.

Les spécifications illustrées sont aux fins de référence uniquement. Voir l'étiquette de données sur le produit pour les spécifications exactes.

## Spécifications d'alimentation en eau

- La pression de l'eau d'alimentation doit être d'au moins 14.5 lb/po<sup>2</sup> (100 kPa). et au maximum 115 lb/po<sup>2</sup> (800 kPa).
- Utilisez uniquement de l'eau potable.
- Le réseau d'alimentation en eau du réfrigérateur doit être raccordé à un tuyau d'alimentation froide. Il ne doit pas être raccordé à un tuyau d'alimentation en eau chaude.
- Le système d'alimentation en eau de cet appareil est conçu pour fonctionner avec de l'eau uniquement. N'utilisez pas de boissons telles que les boissons rafraîchissantes, dans le système d'alimentation en eau.

## Installation



### AVERTISSEMENT

- Ne pas brancher la fiche jusqu'à ce qu'on soit l'installation est terminée.
- Rassurez-vous que le câble d'alimentation ni tuyau d'eau n'est pas pincé ni écrasé lorsque vous remettez l'appareil en place après l'installation ou le nettoyage.



### IMPORTANT

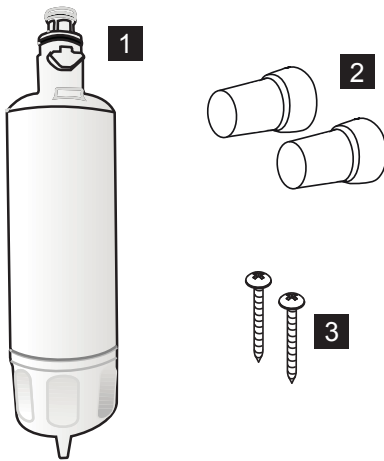
Si la porte de la pièce dans laquelle l'appareil sera posé est trop petite pour qu'il puisse entrer, alors enlevez les portes de l'appareil et faites-le passer par le côté.

# Installation

## Vérifier le contenu de l'emballage

Déballer les pièces et vérifier que toutes les composantes nécessaires qu'illustré ci-dessous ont été fournies. S'il manque des articles ou si des articles sont endommagés, communiquer immédiatement avec le revendeur. Ne pas installer un appareil endommagé ou incomplet.

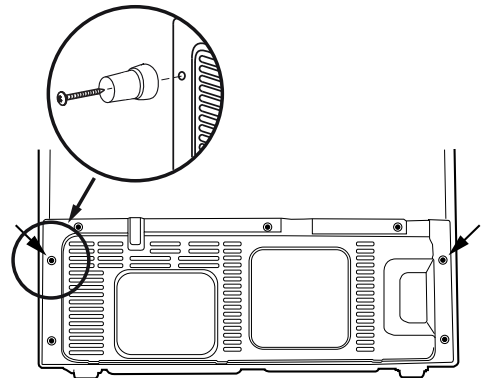
1. Filtre à eau
2. Entretoises en plastique (2)
3. Vis pour entretoises en plastique (2)



## Installation des entretoises en plastique

Les entretoises en plastique permettent de créer une distance afin que l'air circule entre l'appareil et le mur arrière.

1. Retirez les vis qui se trouvent le couvercle de la ventilation arrière tel qu'illustré.
2. Installer les deux entretoises en plastique avec celles vis qui ont été fournies tel qu'illustré.



## Avant installation

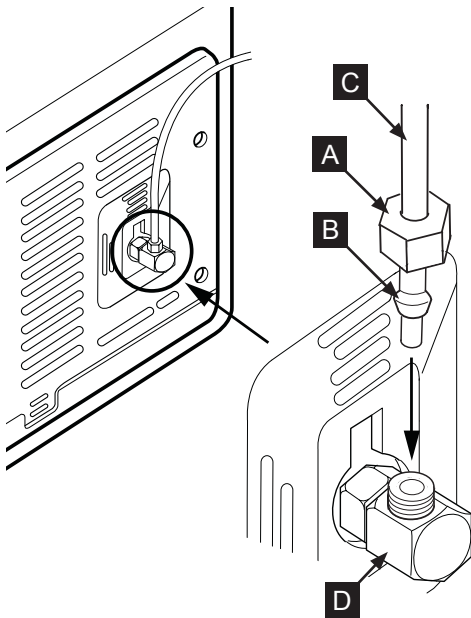
S'assurer d'avoir tout ce qui est nécessaire à l'installation avant de procéder dont les suivantes :

- Clé à molette réglable
- Tube de cuivre de 1/4" (6 mm) pour la canalisation d'eau
- Coupe-tubes cuivre
- Écrou et virole de compression à raccorder au le entrée d'eau
- Écrou et virole de compression à raccorder au robinet tuyau d'alimentation en eau principal

# Installation

## Connexion du tuyau d'eau au réfrigérateur

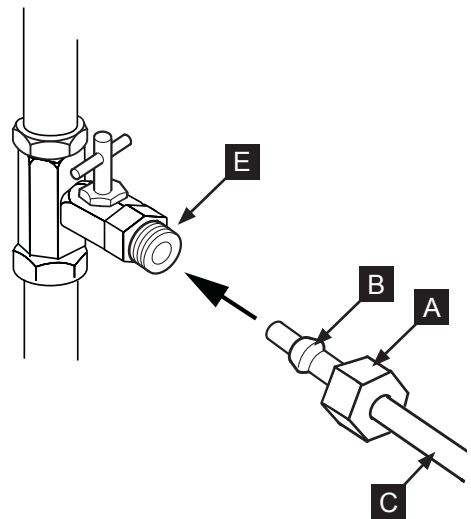
1. Déterminer la longueur du tube en cuivre. Mesurer la distance entre les points de connexion. Ajouter une longueur de 7 pi (2,1 m) pour permettre le déplacement du réfrigérateur pour le nettoyage.
2. Placer l'écrou **A** et l'virole **B** à l'extrémité du tube en cuivre **C** comme illustré ci-dessous. Ne pas se servir d'une virole déjà utilisée.
3. Placer l'extrémité du tube en cuivre dans l'orifice le entrée d'eau **D** comme illustré ci-dessous.
4. Glisser l'écrou de compression vers le bas. Utiliser une clé à molette réglable pour le serrer. Ne pas trop serrer.



## Connexion du tuyau d'eau au tuyau d'alimentation en eau principal

Raccorder le tuyau d'eau au tuyau d'alimentation en eau principal. Si cette robinet d'arrêt est absente ou si vous n'en êtes pas sûr, consultez un plombier qualifié.

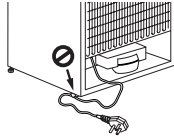
1. Enfiler l'écrou de compression **A** et l'virole **B** sur le tube en cuivre **C** comme illustré ci-dessous.
2. Insérer l'extrémité du tube aussi loin que possible dans l'ouverture de sortie du robinet **E**.
3. Utiliser une clé à molette réglable, visser l'écrou de compression sur le raccord de sortie. Ne pas trop serrer.
4. Après avoir tourné le robinet de prise d'eau, veillez à ce qu'il n'y ait pas de fuite aux deux points de raccordement. En cas de fuite, arrêtez la valve immédiatement et serrez tous les joints à nouveau.



# Installation

## Installation finale

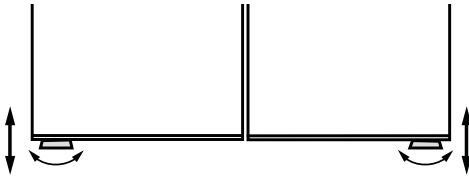
1. Rassurez-vous que le câble d'alimentation ni tuyau d'eau n'est pas pincé ni écrasé lorsque vous remettez l'appareil en place.



### AVERTISSEMENT

Vous ne devez pas brancher l'appareil pendant que vous ajustez le pied. Cette précaution permet d'éviter tout risque de choc électrique.

2. Si après l'installation l'appareil est en déséquilibre, ajustez le pied. Si vous vous faites aider par quelqu'un pour légèrement soulever le réfrigérateur, l'opération s'en trouvera simplifiée.



3. Brancher le cordon d'alimentation à une prise avec borne de terre.
4. Tourner le robinet de la canalisation d'eau à la position ouvert. Vérifier les raccords de la canalisation d'eau pour voir s'il y a des fuites.

## Preparation for Use

- Nettoyer l'intérieur du réfrigérateur avant de l'utiliser. Voir la section **Nettoyage et entretien**.
- Laissez le réfrigérateur en marche sans y mettre d'aliment, pendant 6 heures et n'ouvrez pas ses portes à moins que cela soit vraiment nécessaire.
- Vous remarquerez un bruit lorsque le compresseur se met en marche. Les liquides et les gaz intégrés au système du réfrigérateur peuvent également faire du bruit, que le compresseur soit en marche ou non. Ceci est normal.
- Les parties antérieures du réfrigérateur peuvent chauffer. Ce phénomène est normal. Ces zones doivent en principe être chaudes pour éviter tout risque de condensation.

## Fixation du filtre d'eau

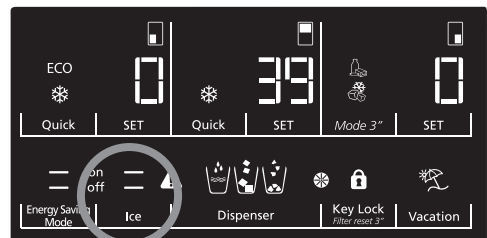


### AVERTISSEMENT

- Éteindre la machine à glaçons et débrancher le cordon d'alimentation avant retirer le dérivation filtre.
- Le filtre à eau sert à nettoyer les corps étrangers dans l'eau. En conséquence, il ne débarrasse pas celle-ci des micro-organismes.

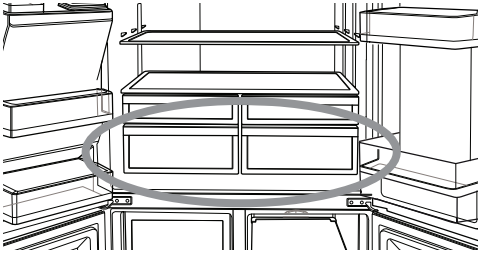
Le refrigerator est muni d'un filtre d'eau interne. Pour installer :

1. Appuyez sur le bouton **Ice** (glace) situé sur le panneau d'affichage, pour arrêter la production de glace (off).

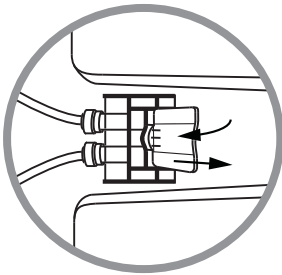
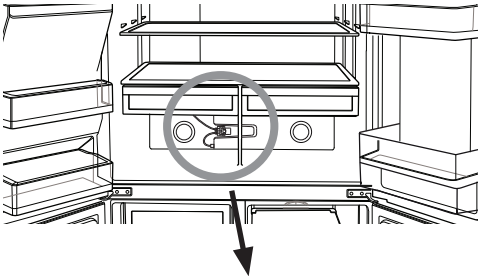


# Installation

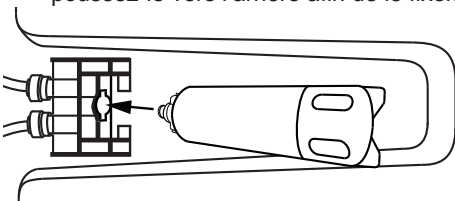
- Débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant.
- Enlevez les compartiments à légumes afin d'accéder au filtre à eau.



- Enlevez le dérivation du filtre à eau en le tournant vers de la tirer, tel qu'illustré ci-dessous.



- Retirer le revêtement de plastique de l'extérieur de la filtre à eau.
- Insérer le filtre dans le mécanisme et poussez-le vers l'arrière afin de le fixer.



- Replacer les compartiments à légumes.
- Brancher le cordon d'alimentation à la prise.
- Appuyez sur le bouton **Ice** (glace) pour activé la production de glace (on).



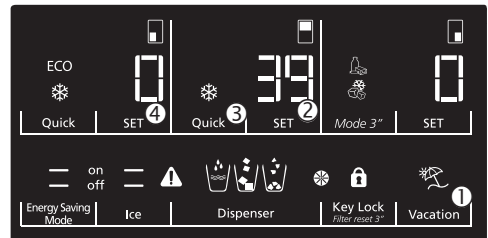
## IMPORTANT

Le filtre à eau doit être remplacé tous les 6 mois. Voir page 18.

## Calcul automatique du temps d'utilisation du filtre

La fonction de calcul automatique du temps d'utilisation du filtre n'est pas activée en usine. Pour activer :

- Appuyez sur le bouton de verrouillage (**Key Lock**) momentanément pour activer le verrouillage.
- Appuyez sur les boutons suivants, l'un après l'autre.
  - **Vacation** (Vacances)
  - Réglage (**Set**) de la température du réfrigérateur
  - Refroidissement rapide (Quick)
  - Réglage (**Set**) de la température de congélation



- Lorsque vous appuyez sur les boutons dans l'ordre exact, le symbole du verrouillage disparaîtra, et l'indicateur d'avertissement de changement de filtre s'allumera. continué...



**Changement de filtre**

# Fonctionnement

## Calcul automatique du temps d'utilisation du filtre (suite)

- Appuyez sur le bouton **Filter reset 3"** (avertissement d'annulation de filtre) pendant trois secondes. Lorsque vous appuyez sur le bouton **Filter reset 3"**, le calcul automatique du temps d'utilisation s'active.

Si la même procédure se répète lorsque la fonction de calcul automatique du temps d'utilisation du filtre est activée, alors cette fonction sera annulée.

## Préparation du système d'eau



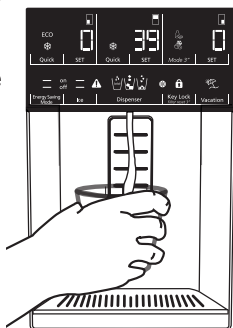
### IMPORTANT

Pendant le fonctionnement initial :

- Jeter les 10 premiers verres d'eau.
  - Jeter les 30 premiers pièces de glaçons (3-4 Litres).
- Appuyez sur le bouton **Dispenser** (distributeur) situé sur le panneau d'affichage, pour sélectionner eau.
  - Vous ne pouvez pas obtenir d'eau lors du démarrage initial du réfrigérateur, car le système comporte de l'air. Pour vider l'air du système, appuyez sur la broche pendant une à deux minutes jusqu'à ce que l'eau sorte du distributeur. Le débit d'eau peut être irrégulier au départ. Après que l'air ait été libéré du système, le flux de l'eau redeviendra normal.



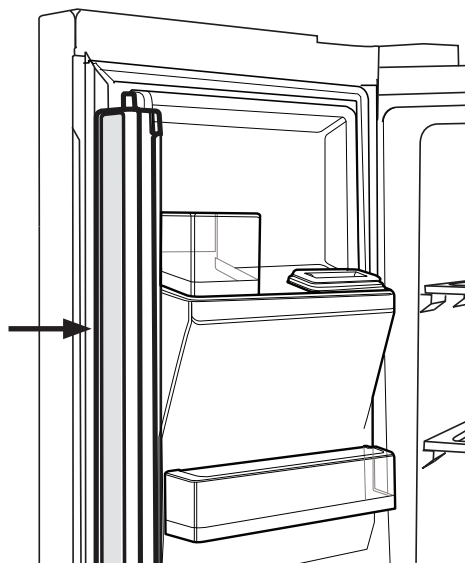
Eau



- Lors de la première utilisation, vous devrez attendre pendant environ 12 heures afin que l'eau se refroidisse.
- Vous devez attendre environ 12 heures avant d'obtenir de la glace du distributeur de glace pour la première fois.

## Ouverture et fermeture des portes

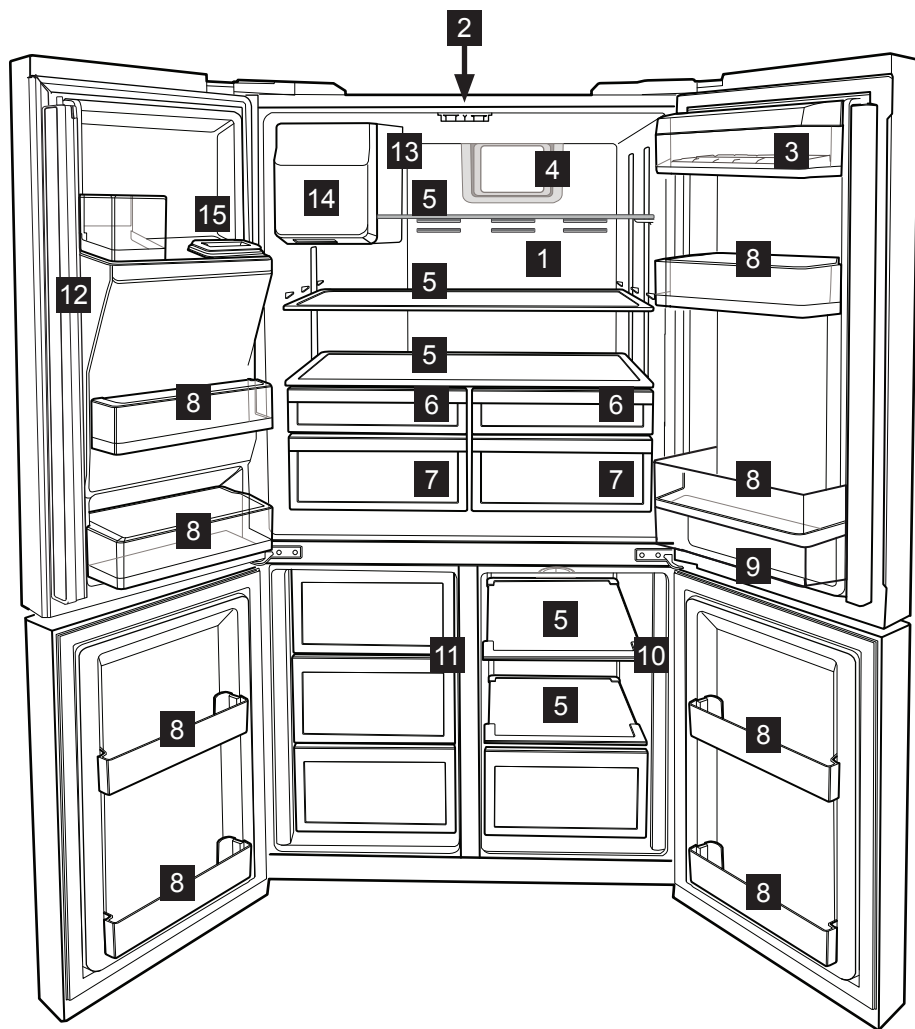
- Le joint à charnière verticale est destiné à empêcher l'air froid situé à l'intérieur du réfrigérateur de s'échapper. Un scellement est fourni lorsque les joints d'étanchéité qui se trouvent sur la porte se retrouvent à la joint à charnière verticale quand les portes du compartiment réfrigérateur sont fermées.



- Le joint à charnière verticale se replie automatiquement pour qu'il n'y ait pas d'interférence. N'essayez pas de l'ouvrir avec la main.



## Fonctionnement

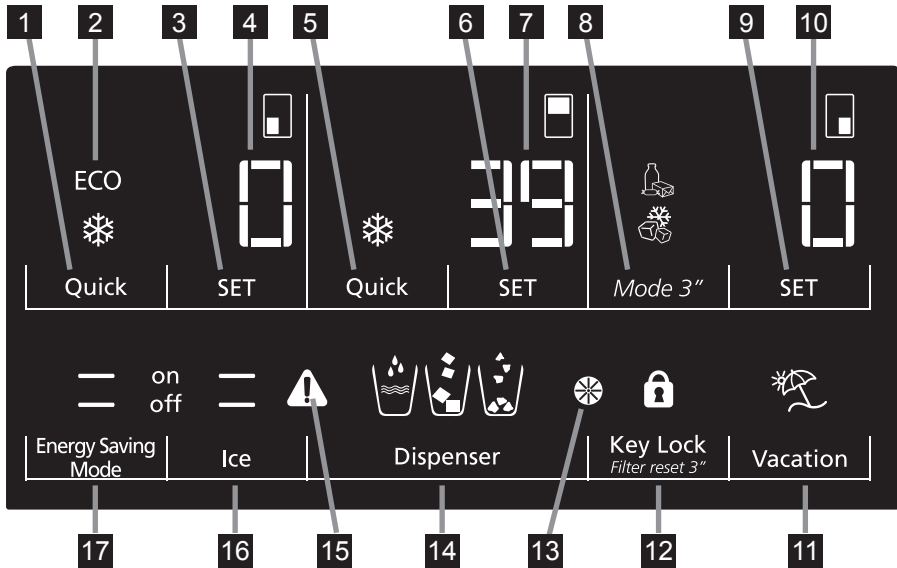


<b>1</b>	Compartiment réfrigérateur	<b>9</b>	Récipient de conservation située sous l'étagère de la porte
<b>2</b>	Crochet porte	<b>10</b>	Compartiment multi-zone
<b>3</b>	Support à oeufs	<b>11</b>	Compartiment congélateur
<b>4</b>	Turbine de ventilation	<b>12</b>	Joint à charnière
<b>5</b>	Étagère en verre	<b>13</b>	Machine à glaçons
<b>6</b>	Compartiment fraîche	<b>14</b>	Bac à glaçons
<b>7</b>	Compartiments à légumes	<b>15</b>	Goulotte à glaçons
<b>8</b>	Etagère de la porte		

# Fonctionnement

## Panneau d'affichage

Le panneau d'affichage vous permet de régler la température et de contrôler les autres fonctions liées au produit sans ouvrir la porte du réfrigérateur.



### 1 Bouton de congélation rapide (**Quick**)

Appuyez sur ce bouton pour activer la fonction de congélation rapide. Cet indicateur est utilisé lorsque vous voulez congeler vos denrées pendant une courte période. Lorsque cette fonction est active, où elle fonctionnera pendant 2 heures d'affilée.

### 2 Indicateur de la mode **ECO**

Il indique que le réfrigérateur fonctionne en mode d'économie d'énergie.

### 3 Bouton de réglage de température du compartiment congélateur (**SET**)

Appuyez sur ce bouton pour définir la température souhaitée pour le compartiment du congélateur.

### 4 Indicateur de température du compartiment congélateur

Indique le réglage de température pour le compartiment congélateur.

### 5 Bouton de réfrigération rapide (**Quick**)

Appuyez sur ce bouton pour activer la fonction de refroidissement rapide. Utilisez cette fonction lorsque vous mettez de la nourriture dans le compartiment réfrigérateur ou lorsque vous voulez refroidir rapidement vos denrées. Lorsque cette fonction est active, où elle fonctionnera pendant 2 heures d'affilée.

### 6 Bouton de réglage de température du compartiment réfrigérateur (**SET**)

Appuyez sur ce bouton pour définir la température souhaitée pour le compartiment réfrigérateur.

# Fonctionnement

- 7** Indicateur de température du compartiment réfrigérateur
- Indique le réglage de température pour le compartiment réfrigérateur.
- 8** Bouton de mode compartiment multi-zone (**Mode 3''**)
- Appuyez sur ce bouton pendant 3 secondes pour commutation le compartiment multi-zone (congélateur ou réfrigérateur).
- 9** Bouton de réglage de température du compartiment multi-zone (**Set**)
- Appuyez sur ce bouton pour définir la température souhaitée pour le compartiment multi-zone.
- 10** Indicateur de température du compartiment multi-zone
- Indique le réglage de température pour le compartiment multi-zone.
- 11** Bouton de mode vacances (**Vacation**)
- Lorsque la fonction vacances est en marche, le signe "- -" apparaît sur l'indicateur de température du compartiment réfrigérateur et l'on n'observe aucun refroidissement actif dans le compartiment réfrigérateur. Dans cette fonction, il est inapproprié de conserver les aliments dans le compartiment réfrigérateur. Les autres compartiments seront refroidis en fonction de la température définie pour leur fonctionnement.
- Appuyez ce bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour activer la fonction de commutation de °F et °C.
- 12** Bouton de verrouillage (**Key Lock**)
- Appuyez ce bouton pour activer la fonctionnalité de verrouillage. Appuyez et maintenez pendant 3 secondes pour éteindre le témoin d'avertissement du filtre.
- 13** Indicateur d'avertissement de changement de filtre
- Indique que le temps d'utilisation du filtre s'est écoulé. Appuyez **Filter reset 3'' (Key Lock)** pour éteindre.
- 14** Bouton de sélection d'eau, glace pilée ou glaçons (**Dispenser**)
- Appuyez sur ce bouton pour sélectionner eau, de la glace pilée ou des glaçons au distributeur.
- 15** Indicateur d'état de dysfonctionnement
- Si le réfrigérateur ne refroidit pas correctement ou s'il y a un dysfonctionnement dans un capteur, cet indicateur sera activé. Lorsque cet indicateur est activé, l'indicateur de la température du compartiment de congélation affichera "E" et l'indicateur de température du compartiment du réfrigérateur affichera des chiffres, par ex.: "1,2,3...". Ces chiffres fournissent des informations concernant tout dysfonctionnement, au personnel de maintenance.
- 16** Bouton marche/arrêt de la machine à glaçons (**Ice**)
- Il permet d'interrompre ou de reprendre le processus de formation de la glace.
- 17** Bouton mode économie d'énergie (**Energy Saving Mode**)
- Une fois que cette fonction est activée, les témoins LED s'éteignent et l'appareil fonctionne en mode économie d'énergie.

# Fonctionnement

## Température

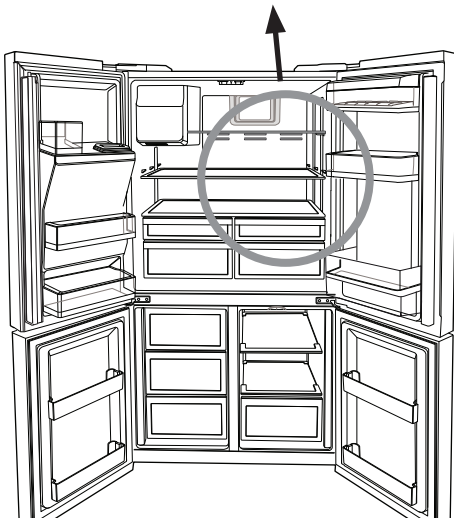
### Système de refroidissement

Votre réfrigérateur est équipé de deux systèmes de refroidissement séparés, destinés à refroidir le compartiment des aliments frais, le compartiment des aliments congelés et le compartiment multi zone. Ainsi, l'air et l'odeur du compartiment des produits frais et du compartiment des produits congelés ne sont pas mélangés.





### IMPORTANT

Faites attention à ce que les aliments ne touchent pas le capteur de température dans le compartiment des produits frais. Pour que le compartiment des produits frais conserve sa température idéale, le capteur ne doit pas être encombré par des aliments.



## Setting the Temperature

Appuyez le bouton **Set** (réglage) ci-dessous l'indicateur de la température du compartiment réfrigérateur, compartiment congélateur ou compartiment multi-zone.

Compartiment	Température
Réfrigérateur	36°F pour 46°F (2°C pour 8°C) 39°F (4°C) recommandé
Congélateur	-12°F pour 0°F (-24°C pour -18°C) 0°F (-18°C) recommandé
Multi-zone*	 21°F pour 50°F (-6°C pour 10°C)
	 -12°F pour 0°F (-24°C pour -18°C)

\*Voir section **Multi-Zone Compartiment**

## Modifier l'affichage de la température - °F ou °C

Appuyez le bouton **Vacation** (vacances) et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour activer la fonction de commutation de °F et °C

## Réfrigération rapide (Quick)

Utilisez cette fonction lorsque vous mettez de la nourriture dans le compartiment réfrigérateur ou lorsque vous voulez refroidir rapidement vos denrées. Il est conseillé d'activer la fonction de réfrigération rapide pendant 4 à 8 heures de temps avant d'introduire les denrées.

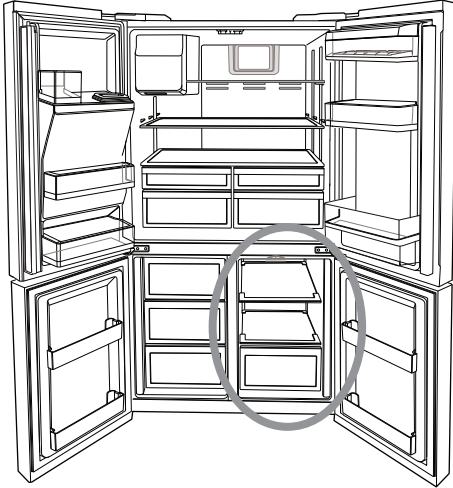
## Congélation rapide (Quick)

Cet indicateur est utilisé lorsque vous voulez congeler vos denrées pendant une courte période. Lorsque cette fonction est active, elle fonctionnera pendant 2 heures d'affilée.

# Fonctionnement

## Compartiment multi-zone

- Vous pouvez utiliser le compartiment multi-zone au mode souhaité, réfrigérateur ou congélateur.



- Appuyez sur ce bouton pendant 3 secondes pour mettre le compartiment multi-zone en mode congélateur ou réfrigérateur.



Réfrigération



Congélation

- **Remarque :** La température requise est réglée par une valve située dans le compartiment du compresseur à l'arrière du réfrigérateur. Pendant le fonctionnement de cet élément, des bruits similaires à ceux provenant d'une horloge analogique peuvent être audibles. Cela est normal.

## Vacances

- Il est recommandé de déconnecter le raccordement d'eau si vous comptez passer une longue période sans utiliser le réfrigérateur, en raison de vacances ou pour des raisons similaires.
- Si le réfrigérateur restera non utilisé pendant une longue période, débranchez-le, enlevez tous les aliments qui s'y trouvent, nettoyez-le et laissez la porte entrouverte.

## Mesures d'économie d'énergie

- Ne laissez pas les portes du réfrigérateur ouvertes pendant une durée prolongée.
- N'introduisez pas de denrées ou de boissons chaudes dans le réfrigérateur.
- Ne surchargez pas le réfrigérateur. La capacité de refroidissement diminuera lorsque la circulation de l'air à l'intérieur est entravée.
- Veillez à conserver les aliments dans des récipients fermés.
- Vous pouvez charger une quantité maximale d'aliments dans le compartiment congélateur, en enlevant l'étagère ou le tiroir du compartiment congélateur.
- La décongélation des aliments dans le compartiment réfrigérateur permet de faire des économies d'énergie et de préserver la qualité des aliments.

# Fonctionnement

## Utilisation du distributeur

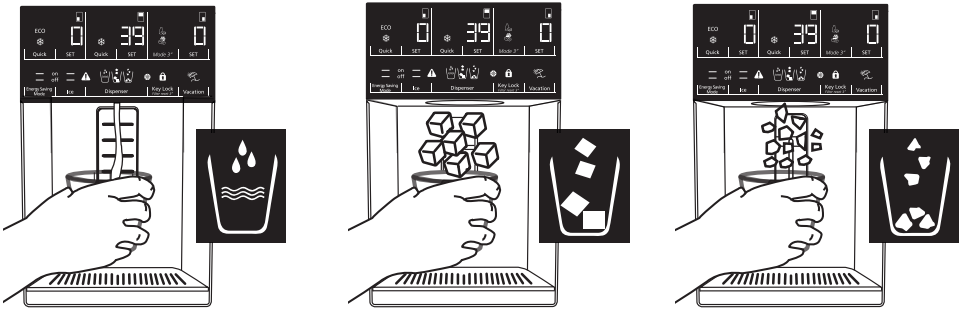


### IMPORTANT

- Le distributeur de glaçons ne fonctionnera pas si la porte du réfrigérateur est ouverte.
- Si le distributeur d'eau n'est pas utilisé pendant une longue période, débarrassez vous des premiers verres d'eau afin d'obtenir de l'eau fraîche.

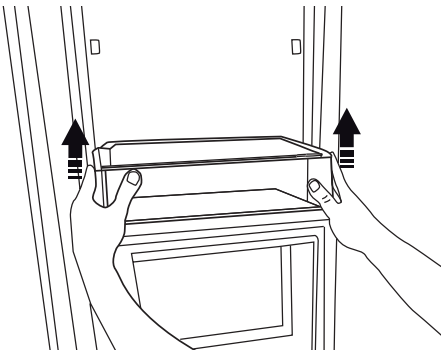
1. Appuyez sur bouton **Dispenser** (distributeur) pour sélectionner eau, de la glace pilée ou des glaçons au la distributeur.
2. Appuyer un récipient solide contre le levier du distributeur. Retirer le récipient pour arrêter la distribution.

Lorsque vous passez de l'option cubes de glace à l'option glace pilée, la glace pilée restant de l'opération précédente peut être distribuée.



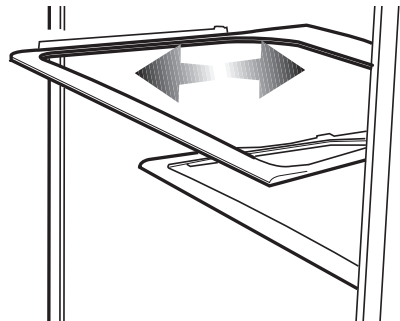
## Enlever les balconnets

- Videz tout d'abord l'appareil de tout matériel. Ne retirez pas le balconnet lorsqu'il y'a de la nourriture.
- Poussez le balconnet vers le haut afin de le retirer.



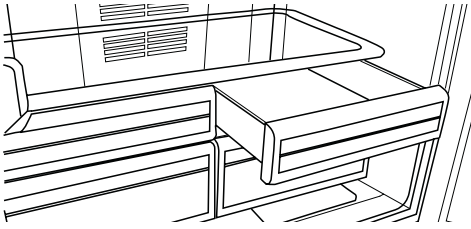
## Étagères en verre

- Vous pouvez retirer les étagères en verre afin nettoyer.
- Soyez prudents lorsque vous retirez les étagères car ils pèsent. Videz tout d'abord l'appareil de tout matériel.



# Fonctionnement

## Compartiment zone fraîche



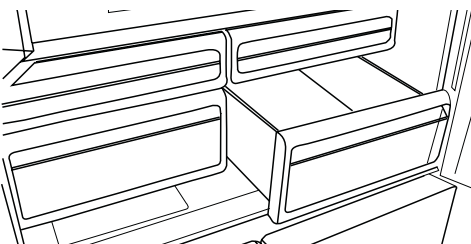
- Les compartiments zone fraîche vous permettent d'apprêter des aliments destinés à la congélation. Vous pouvez également utiliser ces compartiments si vous souhaitez conserver vos aliments à une température quelque peu inférieure à celle du compartiment de réfrigération.
- Vous pouvez augmenter le volume interne de votre réfrigérateur en enlevant le compartiment zone fraîche souhaité.

### Pour le retirer :

- Poussez le compartiment vers vous jusqu'à ce qu'il s'arrête.
- Soulevez ce compartiment d'environ 1/2 po (1 cm) et poussez-le vers vous pour l'enlever de son support.

## Compartiment à légumes

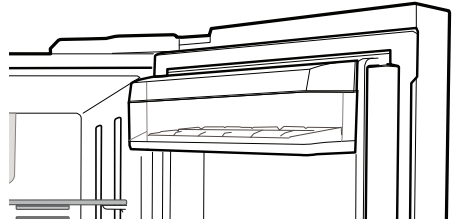
Le compartiment à légumes du réfrigérateur a été spécialement conçu pour vous aider à conserver vos denrées au frais sans que celles-ci n'aient à perdre de leur humidité. C'est pourquoi en général, l'air frais circule d'avantage tout autour du compartiment à légumes. Enlevez les balconnets de porte alignés contre le compartiment à légumes avant d'enlever les compartiments à légumes.



### Pour le retirer :

- Poussez le compartiment vers vous jusqu'à ce qu'il s'arrête.
- Soulevez ce compartiment d'environ 1/2 po (1 cm) et poussez-le vers vous pour l'enlever de son support.

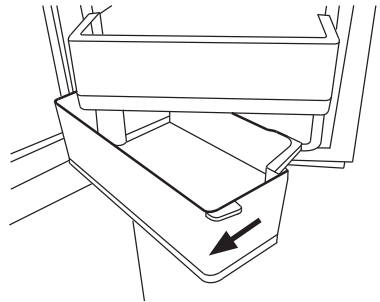
## Support à oeufs



- Vous pouvez installer le support à oeufs sur un balconnet de la porte ou de l'intérieur que vous souhaitez.
- Ne placez jamais le support à oeufs dans le compartiment de congélation.

## Récipient pivotant

Cet accessoire a été mis au point dans le but de renforcer les capacités des balconnets de porte.



### **ADVERTISSEMENT**

- Lorsque le récipient pivotant est ouvert, évitez de fermer la porte du réfrigérateur.
- Ne surchargez pas le récipient pivotant en y mettant trop d'objets.

# Entretien et nettoyage



## AVERTISSEMENT

Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.

## Général



## AVERTISSEMENT

- N'utilisez jamais d'essence, de benzène ou de matériaux similaires pour le nettoyage.
- N'utilisez jamais d'outils tranchants ou abrasifs, produits de nettoyage domestique, produits chimiques ou cirage pour le nettoyage.
- N'utilisez aucun produit en aérosol ou ne vaporisez pas d'eau autour le panneau de affichage pour éviter que de l'eau y pénètre et entre en contact avec les composants électriques.
- Ne jamais utiliser des produits nettoyants ou de l'eau contenant du chlore pour le nettoyage des surfaces externes et des pièces chromées du produit. Le chlore entraîne la corrosion de ces surfaces métalliques.
- Toujours essuyer les surfaces en acier inoxydable (argentées) dans le sens du grain.

La durée de vie de l'appareil est prolongée et les problèmes généralement rencontrés diminuent s'il est nettoyé à intervalles réguliers.

1. Laver les surfaces avec une solution d'eau tempérée savonneuse.
2. Vérifiez régulièrement que les joints des portes sont propres.

## Prévention des mauvaises odeurs

- Il est important d'entretenir la propreté du réfrigérateur. Les résidus d'aliments, et les taches peuvent être à l'origine des odeurs.

- Conservez les denrées dans des récipients fermés. Récipients non fermés peuvent dégager des odeurs désagréables.
- Ne conservez jamais les aliments dont la date de consommation est déjà dépassée et des aliments pourris dans le réfrigérateur.

## Protection des surfaces en plastique

Ne placez pas d'huiles ou de plats huileux dans le réfrigérateur dans des récipients non fermés, car les graisses peuvent endommager les surfaces en plastique du réfrigérateur. Si vous versez ou éclaboussez de l'huile sur les surfaces en plastique, nettoyez et lavez les surfaces souillées avec de l'eau chaude immédiatement.

## Remplacement du filtre à eau



## AVERTISSEMENT

- Éteindre la machine à glaçons et débrancher le cordon d'alimentation avant remplacer du filtre à eau ou avant installer le dérivation filtre.
- Le filtre à eau sert à nettoyer les corps étrangers dans l'eau. Il ne débarrasse pas celle-ci des micro-organismes.



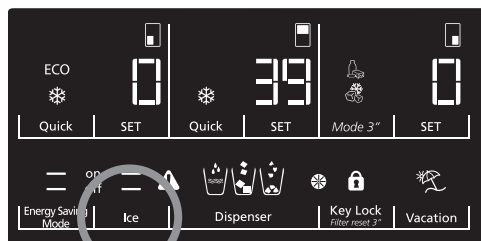
## IMPORTANT

- Le filtre de votre réfrigérateur doit être remplacé tous les 6 mois.
- Après avoir remplacer le filtre, jeter les 10 premiers verres d'eau.
- Si vous ne comptez plus utiliser le filtre, enlevez-le sur le filtre et installez le filtre dérivation.

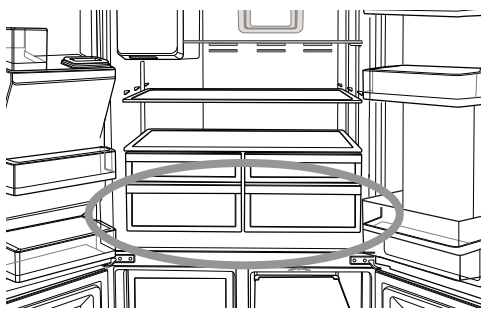


# Entretien et nettoyage

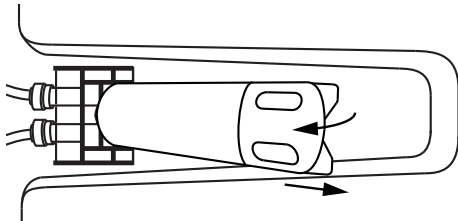
1. Appuyez sur le bouton **Ice** (glace) situé sur le panneau d'affichage, pour arrêter la production de glace (off).



2. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant.
3. Enlevez les compartiments à légumes afin d'accéder au filtre à eau.

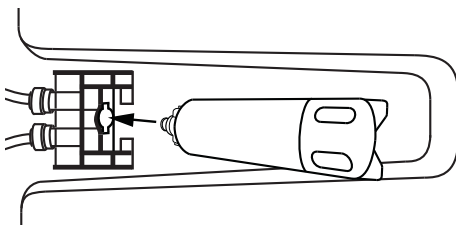


4. Tirer doucement sur le côté droit de le filtre à eau jusqu'à ce qu'il s'arrête.
5. Enlevez le filtre à eau tel qu'illustré ci-dessous.



6. Retirer le revêtement de plastique de l'extérieur de le nouvelle filtre à eau.

7. Insérer le nouvelle filtre dans le mécanisme et poussez-le vers l'arrière afin de le fixer.



8. Replacer les compartiments à légumes.
9. Brancher le cordon d'alimentation à le prise.
10. Appuyez sur le bouton **Ice** (glace) pour activé la production de glace (on).
11. Appuyez et maintenez pendant 3 secondes le bouton verrouillage (**Key Lock**) pour éteindre le témoin d'avertissement du filtre.

## Les ampoules

Les lumières ne sont pas réparable par le client. Si les ampoules ne fonctionnent pas, n'essayez pas de la réparer vous-même, appelez plutôt un prestataire de services agréé.

## Déménagement

1. Débranchez l'appareil avant de le transporter.
2. Enlevez les raccordements d'eau.
3. Mettez les plateaux, les accessoires, le bac à légumes, etc. en sécurité dans le réfrigérateur, à l'aide d'un ruban adhésif, avant de le transporter.

## Entretien et nettoyage

### Nettoyage le bac à glaçons

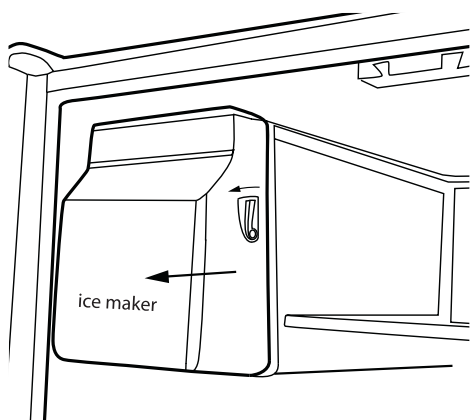


#### **AVERTISSEMENT**

N'essayez pas non plus de nettoyer le bac à glaçons sans l'enlever du réfrigérateur.

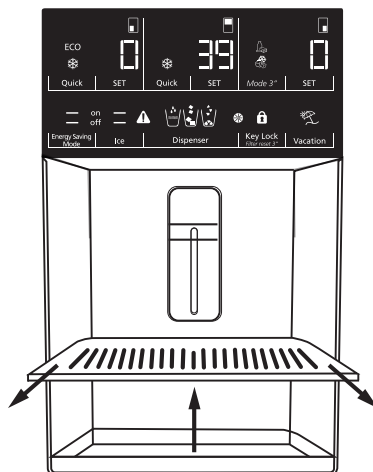
#### **Pour retirer le bac à glaçons pour nettoyage :**

Pour enlever le bac à glaçons, tournez le loquet situé au niveau de la poignée et sortez le récipient. Ne touchez les pièces mobiles internes pendant le nettoyage.



### Nettoyage le bac de l'éleveur

Eau s'accumule dans le bac de l'éleveur. Enlevez le plateau d'égouttage grille tel qu'illustré ci-dessous. Retirez l'eau à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon doux.



# Avant de demander une réparation

## Guide de dépannage

Problème	Cause probable	À faire
Rien ne fonctionne.	L'appareil ménager n'est pas branché à l'alimentation électrique.	Vérifier que le cordon d'alimentation est branché à la prise de courant.
	L'alimentation à la prise de courant est coupée.	Vérifier si un disjoncteur est déclenché ou un fusible grillé.
	Panne de courant.	Communiquer avec la compagnie d'électricité.
	Le dispositif de protection thermique du compresseur est activé.	Le dispositif de protection thermique du compresseur sautera en cas de coupures soudaines du courant ou de débranchement intempestif, en effet la pression du liquide réfrigérant du système de refroidissement ne sera pas équilibrée. Le réfrigérateur recommencera à fonctionner normalement après 6 minutes environ.
	Bouton de verrouillage (Key Lock) est activé.	Appuyez ce bouton pour désactiver la fonctionnalité de verrouillage. Voir section fonctionnement.
Condensation sur la paroi intérieure du compartiment réfrigérateur ou du compartiment congélateur.	La température ambiante est très froide.	N'installez pas le réfrigérateur dans des endroits où la température peut être inférieure à 50°F (10°C).
	Temps chaud et humide augmente la formation de givre et de condensation.	Lorsque l'humidité est faible, la condensation disparaîtra.
	Les portes ont peut être été ouvertes fréquemment ou laissées entrouvertes pendant une durée prolongée.	N'ouvrez pas les portes fréquemment. Fermez-les si elles sont ouvertes.
	La nourriture contenant du liquide est conservée dans des récipients ouverts.	Conservez les aliments comportant des liquides dans des récipients fermés.

continué....

# Avant de demander une réparation

## Guide de dépannage (suite)

Problème	Cause probable	À faire
Le compresseur ne fonctionne pas.	Le réfrigérateur est en mode de dégivrage.	Cela est normal pour un réfrigérateur à dégivrage automatique. Le cycle de dégivrage se déclenche régulièrement.
	Les réglages de température ne sont pas effectués correctement.	Sélectionnez la température appropriée.
Bruits.	Réfrigérateur n'est pas plat ou stable.	Équilibrez-le en ajustant ses pieds. Assurez-vous que le sol est plat et suffisamment solide pour supporter le réfrigérateur.
	Les éléments placés sur le réfrigérateur peuvent faire du bruit.	Enlevez les éléments du haut du réfrigérateur.
	Des écoulements de gaz et de liquides surviennent dans le réfrigérateur.	Cela est normal.
	Les ventilateurs (sifflement) sont utilisés pour refroidir le réfrigérateur.	Cela est normal.
	Les caractéristiques de performance du réfrigérateur peuvent changer en raison des variations de la température ambiante.	Cela est normal.
Le réfrigérateur fonctionne fréquemment ou pendant de longue périodes.	Votre nouveau réfrigérateur est peut être plus large que l'ancien.	Les grands réfrigérateurs fonctionnent plus longtemps.
	La température de la pièce est probablement élevée.	Il est normal que l'appareil fonctionne pendant plus longtemps quand la température ambiante est élevée.
	Le réfrigérateur pourrait y avoir été branché tout récemment ou pourrait avoir été chargé de denrées alimentaires.	Quand le réfrigérateur a été branché ou rempli avec de la nourriture récemment, il prendra plus de temps pour atteindre la température réglée. Cela est normal.

# Avant de demander une réparation

## Guide de dépannage (suite)

Problème	Cause probable	À faire
Le réfrigérateur fonctionne fréquemment ou pendant de longues périodes. (suite).	D'importantes quantités de denrées chaudes ont peut-être été introduites dans le réfrigérateur récemment.	Ne mettez pas de nourriture chaude dans le réfrigérateur.
	Les portes ont peut-être été ouvertes fréquemment ou laissées entrouvertes pendant une durée prolongée.	N'ouvrez pas les portes fréquemment. Fermez-les si elles sont ouvertes.
	Le réfrigérateur est réglé à une température très basse.	Réglez la température du réfrigérateur à un degré supérieur et attendez jusqu'à ce que la température soit bonne.
	Le joint de la porte du réfrigérateur ou du congélateur peut être sale, déchiré, rompu ou mal en place.	Nettoyez ou remplacez le joint.
La température est très basse ou très élevée.	Les réglages de température ne sont pas effectués correctement.	Sélectionnez la température appropriée.
	Voir "Le réfrigérateur fonctionne fréquemment ou pendant de longues périodes".	
Les denrées conservées dans les tiroirs du compartiment de réfrigération sont congelées.	La température du réfrigérateur est réglée à une température très basse.	Réglez la température du réfrigérateur et vérifiez.
De l'humidité est présente à l'extérieur ou entre les portes.	Ceci est normal par un temps humide.	Lorsque l'humidité est faible, la condensation disparaîtra.

continué....

## Avant de demander une réparation

Problème	Cause probable	À faire
Présence d'une mauvaise odeur dans le réfrigérateur.	Il n'y a pas de nettoyage régulier effectué.	Nettoyez l'intérieur. Voir section <b><i>Entretien et nettoyage.</i></b>
	Certains récipients ou matériaux d'emballage peuvent provoquer ces odeurs.	Utilisez un autre récipient ou changez de marque de matériau d'emballage.
	Les denrées sont mises au réfrigérateur dans des récipients sans couvercle.	Conservez les denrées liquides dans des récipients fermés.
	Les aliments périmés ou pourris.	Enlevez les aliments périmés et pourris du réfrigérateur.
La porte ne se ferme pas.	Des récipients empêchent la fermeture de la porte.	Remplacez les emballages qui obstruent la porte.
	Le joint charnière verticale n'est pas en la bonne position.	Tourner le joint charnière verticale pour la bonne position. Voir section <b><i>Ouverture et fermeture des portes.</i></b>
	Le réfrigérateur n'est pas complètement vertical.	Ajustez les pieds pour équilibrer le réfrigérateur.
	Le sol n'est pas plat ou solide.	Assurez-vous que le sol est plat et suffisamment solide pour supporter le réfrigérateur.
Les compartiments sont coincés.	Il se peut que les denrées touchent le plafond du tiroir.	Disposez à nouveau les denrées dans le tiroir.

# Garantie et service

## Pour obtenir de l'aide

1. Passer en revue la section **Avant demander une réparation**.
2. Effectuer les vérifications nécessaires indiquées.
3. Prendre connaissance des conditions générales de la garantie.
4. Si le problème n'est pas résolu, contacter l'équipe du service à la clientèle de Dacor.

### Pour des réparations sous garantie, contacter :

Téléphone : (800) 793-0093 ext. 2822 (É.-U. et Canada) Heures d'ouverture : Du lundi au vendredi, De 6 h à 17 h, heure normale du Pacifique

### Pour les réparations hors garantie, contacter :

Téléphone : (800) 793-0093 ext. 2813 (É.-U. et Canada) Heures d'ouverture : Du lundi au vendredi, De 6 h à 17 h, heure normale du Pacifique

Pour nous contacter, veuillez consulter notre site Web à :

[www.dacor.com/contact-us](http://www.dacor.com/contact-us)

## Garantie

### Ce qui est couvert :

### **CERTIFICAT DE GARANTIE DES RÉFRIGÉRATEURS DACOR DANS LES CINQUANTE ÉTATS DES É.-U., LE DISTRICT DE COLUMBIA ET AU CANADA :**

#### **GARANTIE COMPLÈTE DE UN AN**

La garantie s'applique uniquement à l'appareil Dacor vendu au premier acheteur, à partir de la date de l'achat au détail initial ou la date de clôture de la nouvelle construction, la période la plus longue l'emportant. La garantie est valide sur les produits achetés neufs d'un distributeur agréé de Dacor ou d'un autre vendeur autorisé de Dacor.

La garantie s'applique uniquement à l'appareil Dacor vendu au premier acheteur, à partir de la date de l'achat au détail initial ou la date de clôture de la nouvelle construction, la période la plus longue l'emportant. La garantie est valide sur les produits achetés neufs d'un distributeur agréé de Dacor ou d'un autre vendeur autorisé de Dacor.

Si votre appareil Dacor arrête de fonctionner pendant la période de un an à compter de la date d'achat originale en raison d'une défectuosité des matériaux ou du travail, Dacor y remédiera sans frais.

Tous les dommages esthétiques (comme les égratignures sur l'acier inoxydable, les imperfections dans la porcelaine/peinture, etc.) du produit ou des accessoires inclus doivent être signalés à Dacor dans les 60 jours suivant la date d'achat originale afin d'être couverts par la garantie.

Garantie limitée de 30 jours sur le filtre à eau. Pendant 30 jours à compter de la date d'achat, lorsque ce filtre est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, Dacor paiera pour les pièces de rechange pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication.

#### LIMITES DE LA COUVERTURE

Le service sera effectué par une entreprise de services désignée par Dacor pendant les heures d'ouverture ordinaires. Veuillez noter que les fournisseurs de services sont des entreprises indépendantes et ne sont pas des agents de Dacor.

continué...

# Garantie et service

## LIMITES DE LA COUVERTURE (suite)

Les produits exposés par le distributeur et ceux exposés dans la maison témoin dont la date de production est d'au moins cinq ans, les produits vendus tels quels et les produits installés pour l'utilisation non résidentielle, comprenant entre autres les organismes religieux, les casernes de pompiers, les chambres d'hôtes et les spas ont uniquement une garantie d'un an pour les pièces. Les coûts de la livraison, de l'installation, de la main-d'oeuvre et des autres services relèvent de la responsabilité de l'acheteur.

La garantie est nulle et non avenue pour un produit modifié ou endommagé, ou un produit n'ayant pas de numéro de série ou d'étiquettes.

Le propriétaire doit fournir, sur demande, la preuve d'achat ou le relevé de clôture de la nouvelle construction. Tous les produits Dacor doivent être accessibles aux fins d'entretien.

La garantie est nulle et sans effet si non-CSA a approuvé le produit est transporté des États-Unis.

## **HORS DES CINQUANTE ÉTATS DES É.-U., LE DISTRICT DE COLUMBIA ET AU CANADA :**

### **GARANTIE LIMITÉE À LA PREMIÈRE ANNÉE**

Si votre produit DACOR cesse de fonctionner durant l'année qui suit la date initiale d'achat, à cause d'un défaut de matériel ou de main-d'oeuvre, DACOR fournira une nouvelle pièce, FAB en usine, pour remplacer la pièce défectueuse. Tous les frais de livraison, installation et main-d'oeuvre sont la responsabilité de l'acheteur.

## **Ce qui n'est pas couvert**

- Légères variations de couleurs peuvent être remarqué à cause de différences dans les pièces peintes, de l'éclairage, la cuisine, le placement de produit et d'autres facteurs; cette garantie ne s'applique pas aux variations de couleur.
- Les appels de service pour former le client aux bons usage et entretien du produit.
- Les frais de service pour les déplacements vers les îles et les endroits éloignés, comprenant entre autres, les frais pour les traversiers, les frais des autoroutes à péage ou d'autres dépenses.
- Les dommages indirects comprenant entre autres, la perte d'aliments ou de médicaments, les absences du travail ou les repas au restaurant.
- Une panne du produit s'il est utilisé pour le commerce, les affaires ou la location ou pour tout autre application que pour l'usage résidentiel du client.
- La défaillance du produit causée par une mauvaise installation du produit.
- Le remplacement des fusibles ou des boîtes de fusibles de la maison ou le réenclenchement des disjoncteurs.
- Les dommages au produit causés par un accident, un incendie, une inondation, une coupure de l'alimentation électrique, une augmentation subite du voltage ou d'autres actes de la nature.
- La responsabilité quant aux dommages des biens avoisinants, dont les armoires, les planchers, les plafonds et les autres structures ou objets autour du produit.
- Le bris, la décoloration ou les dommages au verre, aux surfaces métalliques, aux composantes plastiques, aux garnitures, à la peinture, la porcelaine ou autre fini esthétique, causés par un usage ou un entretien inadéquats, un abus ou par négligence.



## Hors garantie

Communiquez avec nous si un problème survient après la période normale de la garantie. Dacor examine chaque problème et préoccupation du consommateur afin de fournir la meilleure solution possible en fonction des circonstances.

LES RECOURS OFFERTS DANS LES GARANTIES EXPRESSES CI-DESSUS SONT LES RECOURS UNIQUES ET EXCLUSIFS; PAR CONSÉQUENT AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE N'EST OFFERTE, ET HORS DES CINQUANTE ÉTATS DES É.-U., LE DISTRICT DE COLUMBIA ET AU CANADA, AUCUNE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS MAIS SANS Y ÊTRE LIMITÉE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER POUR UN ACHAT. EN AUCUN CAS, DACOR NE SERA TENU RESPONSABLE POUR DES FRAIS ACCESSOIRES OU DES DOMMAGES INDIRECTS. AUCUNE GARANTIE N'EST OFFERTE, EXPRESSE OU IMPLICITE À UN ACHETEUR POUR LA REVENTE.

Certains états ou provinces n'autorisent pas de restriction à la durée d'une garantie implicite ni l'exclusion ou la restriction de dommages accessoires ou indirects; les restrictions ou exclusions pourraient donc ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits particuliers et vous pourriez également avoir d'autres droits qui varient selon les états et provinces.







***dacor***<sup>®</sup>  
The Life of the Kitchen.<sup>®</sup>

Part No. 108013 Rev. C [2]

---

14425 Clark Avenue, City of Industry, CA 91745 • Phone: (800) 793-0093 • [www.dacor.com](http://www.dacor.com)

57 4194 0000/AF